



BOSCH

Register your
new device on
MyBosch now and
get free benefits:
[bosch-home.com/
welcome](https://bosch-home.com/welcome)



เครื่องซักผ้า

WGG45400TH

[th]

คู่มือการใช้งานและคำแนะนำในการ
ติดตั้ง

สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูคู่มือผู้ใช้ดิจิทัล



สารบัญ

1 ความปลอดภัย	4	9 โปรแกรม	22
1.1 หมายเหตุทั่วไป	4	10 อุปกรณ์เสริม	26
1.2 การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์....	4	11 เสื้อผ้า	26
1.3 การจำกัดกลุ่มผู้ใช้	4	11.1 การเตรียมผ้า.....	26
1.4 การติดตั้งอย่างปลอดภัย	4	12 ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์	26
1.5 การใช้งานอย่างปลอดภัย	6	ถนอมผ้า	26
1.6 การทำความสะอาดและการดูแล		13 การใช้งานทั่วไป	27
รักษาอย่างปลอดภัย.....	8	13.1 การเปิดเครื่อง	27
2 หลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายต่อ	10	13.2 การตั้งโปรแกรม.....	27
ทรัพย์สิน	10	13.3 การเปิดฝาเครื่อง	27
3 การรักษาสีแวตล้อมและการ	10	13.4 การใส่ผ้า	27
ประหยัด	10	13.5 การเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและ	27
3.1 กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์	10	ผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า.....	27
3.2 ประหยัดพลังงานและทรัพยากร	11	13.6 การเริ่มโปรแกรม.....	27
3.3 โหมดประหยัดพลังงาน.....	11	13.7 การแช่ผ้า.....	28
4 การติดตั้งและการเชื่อมต่อ.....	11	13.8 การใส่ผ้าเข้าเครื่อง	28
4.1 การนำเครื่องออกจากบรรจุภัณฑ์... ..	11	13.9 การยกเลิกโปรแกรม	28
4.2 รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง	11	13.10 การนำผ้าออกจากเครื่อง	28
4.3 ข้อกำหนดเกี่ยวกับตำแหน่งการ		13.11 การปิดเครื่อง	28
ติดตั้ง.....	11	14 ระบบล๊อคป้องกันเด็ก	29
4.4 การถอดตัวล๊อคสำหรับการขน		14.1 การเปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกัน	
ย้าย.....	12	เด็ก	29
4.5 การเชื่อมต่ออุปกรณ์	13	14.2 การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกัน	
4.6 การจัดวางเครื่อง	14	เด็ก	29
5 ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก	15	15 การตั้งค่าเบื้องต้น.....	29
5.1 การเริ่มการล้างถังซัก.....	15	15.1 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับการตั้งค่า	
6 มาทำความรู้จักเกี่ยวกับอุปกรณ์กัน....	16	พื้นฐาน.....	29
6.1 อุปกรณ์	16	15.2 การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าพื้น	
6.2 ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า	16	ฐาน.....	29
6.3 แผงควบคุม	17	16 การทำความสะอาดและการดูแล	30
7 จอแสดงผล	18	รักษา.....	30
8 บุ่มต่างๆ	20	16.1 การทำความสะอาดถังซัก	30

16.2 การทำความสะอาดช่องเดิม ผลิตภัณฑ์ซักผ้า.....	30
16.3 การทำความสะอาดปั้มน้ำ ซักฟอก.....	31
17 การแก้ไขข้อขัดข้อง	34
17.1 ตัวปลดล็อคฉุกเฉิน	39
18 การขนส่ง การเก็บรักษาและการ กำจัด.....	39
18.1 การถอดเครื่องออก	39
18.2 การติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขน ย้าย.....	39
18.3 การเตรียมใช้งานเครื่องอีกครั้ง....	39
18.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า.....	39
19 ฝ่ายบริการลูกค้า.....	40
19.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD)	40
20 ข้อมูลทางเทคนิค	40



1 ความปลอดภัย

โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านความปลอดภัยต่อไปนี้

1.1 หมายเหตุทั่วไป



- โปรดอ่านคู่มือฉบับนี้อย่างละเอียด
- โปรดเก็บรักษาคู่มือและข้อมูลผลิตภัณฑ์สำหรับการใช้งานในภายหลังหรือผู้ใช้งานคนถัดไปไว้ให้ดี
- ห้ามเชื่อมต่อเครื่องหากเกิดความเสียหายระหว่างการขนส่ง

1.2 การใช้งานที่ตรงตามวัตถุประสงค์

โปรดใช้งานเครื่องเฉพาะในกรณีต่อไปนี้:

- เพื่อซักผ้าที่ซักด้วยเครื่องได้และผ้าขนสัตว์ซักด้วยมือตามฉลากการรักษา
- ใช้งานได้กับน้ำประปาและสารทำความสะอาดและผงซักฟอกที่เหมาะสมกับเครื่องซักผ้าซึ่งมีจำหน่ายทั่วไป
- ในครัวเรือนและในพื้นที่ปิดบริเวณรอบบ้าน
- ที่ความสูงไม่เกิน 4000 ม. เหนือระดับน้ำทะเล

1.3 การจำกัดกลุ่มผู้ใช้

เด็กที่มีอายุ 8 ปีขึ้นไปและบุคคลที่ด้อยความสามารถทางร่างกาย ประสาทสัมผัส หรือทางจิต และ/หรือผู้ขาดประสบการณ์และความรู้สามารถใช้งานเครื่องนี้ได้ ถ้ามีผู้คอยระวังดูแลหรือได้รับการชี้แจงวิธีใช้งานได้อย่างปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่จะเกิดขึ้นได้

ไม่อนุญาตให้เด็กเล่นกับอุปกรณ์เครื่องนี้

ห้ามเด็กทำความสะอาดและทำการบำรุงรักษาทั่วไปโดยไม่อยู่ภายใต้การดูแลป้องกันไม่ให้เด็กอายุต่ำกว่า 3 ขวบและสัตว์เลี้ยงเข้าใกล้เครื่อง

1.4 การติดตั้งอย่างปลอดภัย



คำเตือน – ระวังไฟดูด!

การติดตั้งอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ สามารถเชื่อมต่อและใช้เครื่องนี้ทำงานได้ตามข้อมูลอ้างอิงบนป้ายกำกับรุ่นเท่านั้น

- ▶ ให้เชื่อมต่อเครื่องผ่านทางช็อคเก็ตที่ติดตั้งตามข้อกำหนดซึ่งมีการต่อกราวด์กับแหล่งจ่ายไฟที่มีกระแสไฟฟ้าสลับ
- ▶ ต้องมีการติดตั้งระบบป้องกันไฟฟ้าของระบบไฟฟ้าในบ้านอย่างถูกต้องตามข้อกำหนด การติดตั้งจะต้องมีสายเคเบิลข้ามส่วนขนาดใหญ่พอสมควร
- ▶ เมื่อใช้เบรกเกอร์กระแสไฟรั่วที่เหลือ ให้ใส่สัญลักษณ์  ประเภทเดียวเท่านั้น
- ▶ ห้ามใช้ไฟเครื่องผ่านอุปกรณ์สวิตช์ภายนอก เช่น ตัวจับเวลาหรือการควบคุมระยะไกล
- ▶ หากติดตั้งเครื่องเสร็จแล้ว จะต้องเข้าถึงปลั๊กไฟและสายไฟได้ง่าย หรือถ้าไม่สามารถเข้าถึงได้อย่างอิสระ ต้องติดตั้งอุปกรณ์แยกทุกข้อตามข้อกำหนดการสร้างในการติดตั้งระบบไฟฟ้าที่เดินสายไว้ถาวร
- ▶ ในการติดตั้งอุปกรณ์ โปรดระมัดระวังว่าสายไฟต่อไม่ได้ถูกอัดจนติดขัดหรือได้รับความเสียหาย

ฉนวนหุ้มหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามให้สายไฟสัมผัสกับแหล่งกำเนิดความร้อนหรือชิ้นส่วนเครื่องที่ร้อนเด็ดขาด
- ▶ ห้ามให้สายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสัมผัสกับวัตถุที่มีปลายแหลมหรือขอบคม
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด หรือเปลี่ยนสายเคเบิลเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ

⚠ คำเตือน – ระวังไฟไหม้!

การใช้สายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟแบบต่อขยายและอะแดปเตอร์ที่ไม่ได้รับอนุญาตอาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ ห้ามใช้สายไฟต่อขยายหรือปลั๊กพ่วงแบบหลายช่อง
- ▶ ใช้เฉพาะอะแดปเตอร์และสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟที่ผู้ผลิตอนุญาตเท่านั้น
- ▶ หากสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟสั้นเกินไปและไม่มีสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟเส้นที่ยาวกว่า โปรดติดต่อช่างไฟฟ้าเพื่อปรับระบบติดตั้งภายในบ้านให้เหมาะสม

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

อุปกรณ์ที่มีน้ำหนักมากอาจทำให้ได้รับบาดเจ็บขณะที่ยกขึ้น

- ▶ ห้ามยกอุปกรณ์ขึ้นเพียงลำพัง

หากวางเครื่องซักผ้าและเครื่องอบผ้าซ้อนกันอย่างไม่ถูกวิธี เครื่องที่วางซ้อนอยู่อาจหล่นลงมาได้

- ▶ ให้วางเครื่องอบผ้าซ้อนบนเครื่องซักผ้าโดยใช้ชุดต่อซ้อนอุปกรณ์จากบริษัทผู้ผลิตเครื่องอบผ้าเท่านั้น การติดตั้งในรูปแบบอื่นๆ เป็นวิธีการที่ไม่เหมาะสม

- ▶ ห้ามวางเครื่องชักผ้าและเครื่องอบผ้าซ้อนกัน หากบริษัทผู้ผลิตเครื่องอบผ้าไม่มีชุดต่อซ้อนอุปกรณ์ที่เหมาะสมวางจำหน่าย
- ▶ ห้ามนำเครื่องชักผ้าและเครื่องอบผ้าที่ผลิตจากคนละบริษัทและมีความลึกและความกว้างที่ไม่เท่ากันมาเรียงซ้อนกัน
- ▶ ห้ามนำเครื่องชักผ้าและเครื่องอบผ้ามาเรียงซ้อนกันบนแท่นรอง เนื่องจากเครื่องอาจพลิกล้มลงมาได้

⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะดึงวัสดุหีบห่อมาสวมหัวหรือเอามาพันจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งวัสดุหีบห่อไว้ใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับวัสดุหีบห่อ

⚠ ข้อควรระวัง – ระวังการบาดเจ็บ!

เครื่องอาจเกิดการลั่นหรือขยับในระหว่างการทำงาน

- ▶ โปรดจัดวางเครื่องบนพื้นผิวที่สะอาด ราบเสมอกัน และมั่นคง
- ▶ จัดวางเครื่องให้อยู่ในระนาบเดียวกันโดยใช้ขาตั้งเครื่องและอุปกรณ์วัดระดับตัวนำ

การติดตั้งท่ออ่อนและสายเชื่อมต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟอย่างไม่เป็นระเบียบอาจทำให้สะดุดล้มได้

- ▶ ให้ติดตั้งท่ออ่อนและสายเชื่อมต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟอย่างเป็นระเบียบเพื่อไม่ให้เสี่ยงต่อการสะดุดล้ม

การเคลื่อนย้ายเครื่องโดยจับที่ชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา เช่น ฝาเครื่อง อาจทำให้ชิ้นส่วนดังกล่าวแตกหักได้

- ▶ ห้ามเคลื่อนย้ายเครื่องโดยจับที่ชิ้นส่วนที่ยื่นออกมา

⚠ ข้อควรระวัง – ระวังถูกบาด!

ขอบคมบนตัวเครื่องอาจบาดมือได้ขณะสัมผัส

- ▶ ห้ามสัมผัสที่ขอบคมของอุปกรณ์
- ▶ สวมถุงมือป้องกันเมื่อติดตั้งและขนย้ายเครื่อง

1.5 การใช้งานอย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

เครื่องหรือสายไฟที่ชำรุดเสียหายเป็นอันตราย

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องที่ชำรุดเสียหาย
- ▶ ห้ามดึงสายไฟเพื่อหยุดการเชื่อมต่อเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟโดยเด็ดขาด ให้ดึงที่ปลั๊กไฟของสายไฟทุกครั้ง

- ▶ ถ้าเครื่องหรือสายไฟชำรุด ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟต้อออกหรือปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์และปิดก๊อคน้ำทันที
 - ▶ ติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 40
- ความชื้นที่แทรกซึมเข้าไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้
- ▶ ใช้งานเครื่องในพื้นที่ปิดเท่านั้น
 - ▶ ห้ามปล่อยให้เครื่องอยู่ในบริเวณที่ต้องสัมผัสความร้อนและความชื้นสูง
 - ▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ เครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง สายยางหรือฝักบัวในการทำทำความสะอาดอุปกรณ์

⚠ คำเตือน – ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็นอันตรายถึงชีวิต

- ▶ ห้ามตั้งเครื่องไว้หลังประตูซึ่งจะกีดขวางการเปิดหรือทำให้เปิดฝายาก
- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวลือกฝาเครื่องให้กว้างที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง

ขณะปั่นเสื้อผ้าชิ้นใหญ่ที่ไม่ปล่อยให้แห้งสนิท อาจเกิดความร้อนสูงและก่อให้เกิดการบาดเจ็บได้

- ▶ ห้ามซักและปั่นเสื้อผ้าชิ้นใหญ่ที่ไม่ปล่อยให้แห้งสนิทในเครื่อง เช่น ผ้าห่มหรือเบาะรองที่นอน

⚠ คำเตือน – ระวังการขาดอากาศหายใจ!

เด็กอาจจะสูดหรือกลืนชิ้นส่วนขนาดเล็กเข้าไปจนขาดอากาศหายใจได้

- ▶ ห้ามทิ้งชิ้นส่วนขนาดเล็กไว้ใกล้เด็ก
- ▶ ห้ามเด็กเล่นกับชิ้นส่วนขนาดเล็ก

⚠ คำเตือน – ระวังสารพิษ!

ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าอาจก่อให้เกิดพิษเมื่อเข้าสู่ร่างกาย

- ▶ หากเผลอกินโดยไม่ตั้งใจ ให้เข้ารับคำปรึกษาจากแพทย์โดยทันที
- ▶ โปรดจัดเก็บผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าให้พ้นจากมือเด็ก

⚠ คำเตือน – ระวังการระเบิด!

หากเสื้อผ้าผ่านการปรับสภาพด้วยผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลายและมีคุณสมบัติติดไฟ เสื้อผ้าอาจเกิดการระเบิดได้เมื่ออยู่ในเครื่อง

- ▶ ล้างเสื้อผ้าที่ผ่านการปรับสภาพให้สะอาดหมดจดด้วยน้ำเปล่าก่อนนำไปซัก

⚠ ข้อควรระวัง – ระวังการบาดเจ็บ!

การปีนหรือขึ้นไปอยู่บนตัวเครื่องอาจทำให้แพนครอบตัวเครื่องหักได้

- ▶ ห้ามปีนหรือขึ้นไปอยู่บนตัวเครื่อง

การนั่งหรือทิ้งน้ำหนักบนฝาเครื่องที่เปิดอยู่อาจทำให้เครื่องพลิกล้มได้

- ▶ ห้ามนั่งหรือทิ้งน้ำหนักบนฝาเครื่อง
- ▶ ห้ามวางสิ่งของลงบนฝาเครื่อง

การยื่นมือเข้าไปในถังปั่นผ้าที่หมุนอยู่อาจทำให้มือของคุณได้รับบาดเจ็บ

- ▶ ให้รอนกระทั่งถังปั่นผ้าหยุดนิ่งก่อนยื่นมือเข้าไป

⚠ ข้อควรระวัง – ระวังความร้อนลวก!

น้ำซักฟอกจะร้อนขึ้นเมื่อซักด้วยอุณหภูมิสูง

- ▶ ห้ามสัมผัสกับน้ำซักฟอกที่มีความร้อน

⚠ ข้อควรระวัง – ระวังสารเคมีลูกใหม่!

การเปิดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจทำให้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้ากระเด็นออกมาจากตัวเครื่อง สารดังกล่าวอาจก่อให้เกิดการระคายเคืองต่อดวงตาและผิวหนังได้เมื่อสัมผัส

- ▶ หากดวงตาหรือผิวหนังสัมผัสกับผลิตภัณฑ์ซักผ้าหรือผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า ให้ล้างออกด้วยน้ำสะอาดทันที
- ▶ หากเผลอกินโดยไม่ตั้งใจ ให้เข้ารับคำปรึกษาจากแพทย์โดยทันที
- ▶ โปรดจัดเก็บผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้าให้พ้นจากมือเด็ก

1.6 การทำความสะอาดและการดูแลรักษาอย่างปลอดภัย

⚠ คำเตือน – ระวังไฟดูด!

การซ่อมแซมอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ ห้ามเปลี่ยนแปลงเครื่องหรือคุณสมบัติของเครื่องในทางเทคนิคโดยเด็ดขาด
- ▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ อนุญาตให้ใช้อะไหล่แท้สำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ ถ้าสายไฟต่อเข้าเครื่องนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต หรือฝ่ายบริการลูกค้าของผู้ผลิตหรือบุคคลผู้มีความรู้ความชำนาญเท่าเทียมกันเป็นผู้เปลี่ยนให้เพื่อป้องกันอันตราย

ความชื้นที่แทรกซึมเข้าไปอาจเป็นสาเหตุให้เกิดไฟฟ้าดูดได้

- ▶ โปรดถอดปลั๊กเสียบออกหรือปิดสวิตช์ฟิวส์ในกล่องฟิวส์ก่อนทำความสะอาด
- ▶ ห้ามใช้เครื่องทำความสะอาดไอน้ำ เครื่องทำความสะอาดแรงดันสูง สายยางหรือฝักบัวในการทำความสะอาดอุปกรณ์

⚠ คำเตือน – ระวังการบาดเจ็บ!

การใช้อะไหล่และอุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้อาจก่อให้เกิดอันตราย

- ▶ ใช้เฉพาะอะไหล่และอุปกรณ์เสริมของแท้จากบริษัทผู้ผลิตเท่านั้น

⚠ คำเตือน – ระวังสารพิษ!

การใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลายอาจก่อให้เกิดไอระเหยที่เป็นพิษ

- ▶ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย

2 หลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

ข้อควรระวัง!

การวัดตวงผลิตภัณฑ์ปรับผ่านม ผลิตภัณฑ์ซักผ้า ผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา และผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดผิดพลาดอาจส่งผลกระทบต่อการทำงานของเครื่องได้

- ▶ โปรดปฏิบัติตามคำแนะนำด้านการวัดตวงจากบริษัทผู้ผลิต

การใส่ผ้าเกินปริมาณบรรจุสูงสุดอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง

- ▶ โปรดศึกษาปริมาณบรรจุสูงสุดของแต่ละโปรแกรม และไม่ใส่ผ้าเกินปริมาณบรรจุดังกล่าว

→ "โปรแกรม", หน้า 22

อุปกรณ์ที่ติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขนย้ายเพื่อความปลอดภัย หากไม่ถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้ายเครื่องออก อาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ ถอดตัวล็อคสำหรับการขนย้ายทุกตัวออกให้หมดและนำไปจัดเก็บไว้ก่อนที่จะเริ่มใช้งานเครื่อง
- ▶ ก่อนการขนย้ายเครื่องทุกครั้ง ให้ติดตั้งตัวล็อคสำหรับการขนย้ายทุกตัวเพื่อป้องกันไม่ให้ตัวเครื่องเสียหายระหว่างการขนย้าย

การเชื่อมต่อท่อรับน้ำอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินได้

- ▶ ขันท่อรับน้ำให้แน่นด้วยมือ
 - ▶ เชื่อมต่อท่อรับน้ำเข้ากับก๊อกน้ำโดยตรงโดยไม่ใช้องค์ประกอบเชื่อมต่อเพิ่มเติม เช่น อะแดปเตอร์ ส่วนต่อขยาย หรือวาล์ว
 - ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าก๊อกน้ำมีเส้นผ่านศูนย์กลางด้านในอย่างน้อย 17 มม.
 - ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าเกลียวที่จุดต่อไปยังก๊อกน้ำมีความยาวอย่างน้อย 10 มม.
- แรงดันน้ำที่ต่ำหรือสูงเกินไปอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันการทำงานของเครื่อง
- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแรงดันน้ำที่ระบบจ่ายน้ำมีค่าอย่างน้อย 100 kPa (1 บาร์) แต่ไม่เกิน 1000 kPa (10 บาร์)

- ▶ หากแรงดันน้ำเกินค่าสูงสุดที่ระบุไว้ คุณจะต้องติดตั้งวาล์วลดแรงดันระหว่างจุดเชื่อมต่อระบบน้ำดื่มกับชุดท่ออ่อนของเครื่อง
 - ▶ ห้ามเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับวาล์วผสมจากหม้อต้มน้ำร้อนที่ปราศจากแรงดัน
- ท่อनाที่ถูกละเปลี่ยนหรือชำรุดอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและอุปกรณ์
- ▶ ห้ามหักงอ บีบอัด เปลี่ยน หรือตัดท่อน้ำจนขาด
 - ▶ ใช้เฉพาะท่อน้ำที่ส่งมาพร้อมกันหรือท่ออะไหล่ของแท้เท่านั้น
 - ▶ ห้ามนำท่อน้ำที่ใช้แล้วกลับมาใช้ซ้ำ
- การใช้งานกับน้ำที่สกปรกหรือร้อนเกินไปอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่องได้
- ▶ ใช้วงเครื่องเฉพาะกับน้ำประปาที่เย็นเท่านั้น

สารทำความสะอาดที่ไม่เหมาะสมอาจจะทำให้พื้นผิวของอุปกรณ์เสียหายได้

- ▶ อย่าใช้สารทำความสะอาดที่แรงหรือขูดขีด
- ▶ อย่าใช้สารทำความสะอาดที่มีแอลกอฮอล์เข้มข้น
- ▶ อย่าใช้ใยขัดหรือฟองน้ำที่แข็ง
- ▶ ทำความสะอาดเครื่องด้วยน้ำสะอาดและผ้านุ่มชุบน้ำหมาดๆ เท่านั้น
- ▶ หากมีผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่หลงเหลืออยู่ ละอองน้ำจากการฉีดพ่น หรือสิ่งตกค้างสัมผัสกับตัวเครื่อง ให้เช็ดสารเหล่านั้นออกโดยทันที

3 การรักษาสีแวตลอมและการประหยัด

3.1 กำจัดหีบห่อบรรจุทิ้ง

วัสดุบรรจุภัณฑ์ทั้งหมดไม่เป็นอันตรายต่อสิ่งแวดล้อมและสามารถนำกลับมาใช้ใหม่ได้

- ▶ โปรดกำจัดชิ้นส่วนประกอบแต่ละชิ้นแยกตามประเภท

3.2 ประหยัดพลังงานและทรัพยากร

หากคุณดำเนินการตามคำแนะนำเหล่านี้ จะสามารถลดระดับการใช้ไฟและน้ำของอุปกรณ์นี้ลงได้

- ใช้งานโปรแกรมที่มีอุณหภูมิต่ำและใช้เวลาในการซักนานขึ้น รวมถึงใช้ประโยชน์จากปริมาณผ้าที่นำเข้าเครื่องสูงสุด → หน้า 22
- วัดตวงปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าให้เหมาะสมกับระดับคราบสกปรกบนเสื้อผ้า
- ลดอุณหภูมิในการซักสำหรับเสื้อผ้าที่มีคราบสกปรกในระดับเล็กน้อยหรือทั่วไป
- ตั้งการอบปิ้งให้อยู่ในระดับสูงสุดในกรณีที่ต้องการอบผ้าให้แห้งในเครื่องอบผ้าหลังจากนั้น

3.3 โหมดประหยัดพลังงาน

หากไม่ได้สั่งงานเครื่องเป็นระยะเวลาครู่หนึ่ง เครื่องจะสลับเข้าสู่โหมดประหยัดพลังงานโดยอัตโนมัติ โหมดประหยัดพลังงานจะสิ้นสุดลงเมื่อคุณสั่งงานเครื่องอีกครั้ง

4 การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

4.1 การนำเครื่องออกจากบรรจุภัณฑ์

ข้อควรระวัง!

สิ่งของที่อยู่ภายในถังปั่นผ้าซึ่งไม่เกี่ยวข้องกับการทำงานของเครื่องอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ โปรดนำสิ่งของดังกล่าวและอุปกรณ์เสริมที่จัดส่งมาพร้อมกันออกจากถังปั่นผ้าก่อนการใช้งาน
1. นำวัสดุบรรจุภัณฑ์และที่ครอบป้องกันออกจากเครื่องให้หมด
→ "กำจัดหีบห่อบรรจุภัณฑ์", หน้า 10
 2. ตรวจสอบความเสียหายที่สามารถมองเห็นได้บนตัวเครื่อง
 3. เปิดฝา → หน้า 27
 4. นำอุปกรณ์เสริมออกจากถังปั่นผ้า
 5. ปิดฝาเครื่อง

4.2 รายการอุปกรณ์ที่จัดส่ง

ตรวจสอบชิ้นส่วนทั้งหมดหลังเปิดหีบห่อแล้ว เพื่อดูว่ามีความเสียหายจากการขนส่งและความสมบูรณ์ของสิ่งที่จัดส่งหรือไม่

ข้อควรระวัง!

การใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบ หรือชำรุดเสียหายอาจส่งผลกระทบต่อฟังก์ชันของเครื่องหรือก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินและตัวเครื่อง

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยที่อุปกรณ์เสริมไม่ครบหรือชำรุดเสียหาย
- ▶ เปลี่ยนอุปกรณ์เสริมที่เกี่ยวข้องก่อนใช้งานเครื่อง
→ "อุปกรณ์เสริม", หน้า 26

หมายเหตุ: เครื่องได้รับการทดสอบการทำงานมาจากโรงงาน ดังนั้นจึงอาจเกิดคราบน้ำในเครื่องได้ ซึ่งจะถูกกำจัดออกไปเมื่อทำการซักรอบแรก

อุปกรณ์ที่จัดส่งประกอบด้วย:

- เครื่องซักผ้า
- เอกสารประกอบ
- ตัวล็อกสำหรับการขนย้าย
→ "การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 12
- ฝาปิดครอบ
- ท่อรับน้ำ
→ "การเชื่อมต่อท่อรับน้ำ", หน้า 13

4.3 ข้อกำหนดเกี่ยวกับตำแหน่งการติดตั้ง



คำเตือน

ระวังไฟดูด!

เครื่องรุ่นนี้ประกอบด้วยชิ้นส่วนที่มีกระแสไฟฟ้าไหลเวียน การสัมผัสชิ้นส่วนที่มีกระแสไฟฟ้าไหลเวียนอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ ห้ามใช้งานเครื่องโดยไม่มีแผงครอบตัวเครื่อง

th การติดตั้งและการเชื่อมต่อ



คำเตือน

ระวังการบาดเจ็บ!

การใช้งานเครื่องบนฐานวางอาจทำให้เครื่องพลิกล้มได้

- ▶ ยึดขาตั้งเครื่องบนฐานวางให้แน่นก่อนที่จะเริ่มใช้งานโดยใช้แป้นยึด
→ หน้า 26 จากบริษัทผู้ผลิต

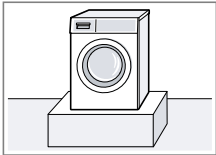
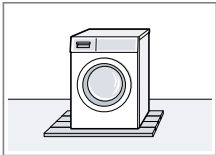
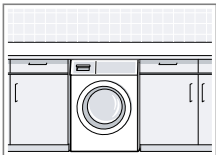
ข้อควรระวัง!

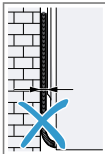
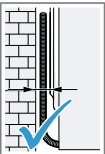
นำटक้างที่แข็งตัวอยู่ในเครื่องอาจส่งผลให้เครื่องเกิดความเสียหายได้

- ▶ ห้ามดึงวางและใช้งานเครื่องในบริเวณที่ยื่นจัดจนน้ำจับตัวเป็นน้ำแข็งหรือในที่โล่งแจ้ง

เมื่อเอียงตัวเครื่องเกิน 40° น้ำที่ตกค้างอยู่ในตัวเครื่องอาจไหลออกมาและก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สิน

- ▶ เอียงตัวเครื่องด้วยความระมัดระวัง
- ▶ ขนย้ายเครื่องในแนวตั้ง

ตำแหน่งติดตั้ง	ข้อกำหนด
ฐานวาง	ยึดเครื่องให้แน่นโดยใช้แป้นยึด → หน้า 26
	
พื้นรองที่เป็นไม้	จัดวางเครื่องบนแผ่นไม้กั้นน้ำ (มีความหนาอย่างน้อย 30 มม.) ที่ขันยึดเข้ากับพื้นอย่างมั่นคงแล้ว
	
ชุดครัว	จัดวางเครื่องไว้ใต้แผ่นเคาน์เตอร์ที่ยาวต่อกันและขันยึดเข้ากับชุดครัวด้านข้างอย่างแน่นหนาแล้วเท่านั้น พื้นที่ว่างตามแนวกว้างที่จำเป็น: 60 ซม.
	

ตำแหน่งติดตั้ง	ข้อกำหนด
ติดผนัง	ห้ามหนีบสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟและท่ออ่อนในบริเวณระหว่างผนังกับตัวเครื่อง
	

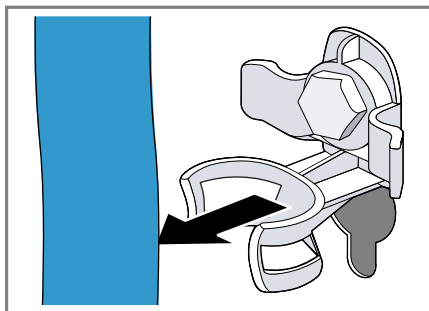
4.4 การถอดตัวล็อกสำหรับการขนย้าย

อุปกรณ์นี้ติดตั้งตัวล็อกสำหรับการขนย้ายเพื่อความปลอดภัย

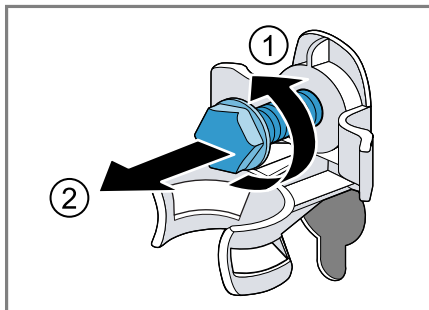
หมายเหตุ: จัดเก็บสกรูของตัวล็อกสำหรับการขนย้ายและปลดล็อกไว้เพื่อใช้สำหรับการขนย้ายในภายหลัง

→ "การติดตั้งตัวล็อกสำหรับการขนย้าย", หน้า 39

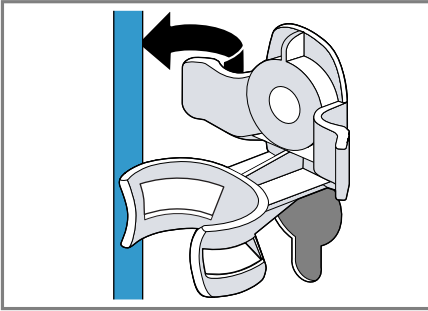
1. ดึงสายยางออกจากตัวยึด



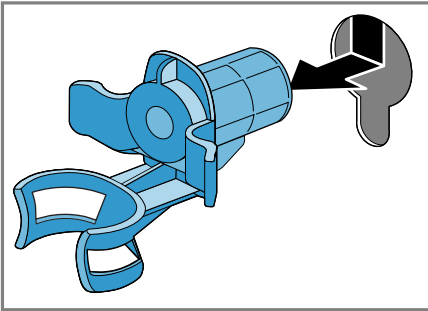
2. คลายสกรูทั้งหมดของตัวล็อกสำหรับการขนย้ายทั้ง 4 ตัวโดยใช้ประแจที่มีปากประแจขนาด 13 ① แล้วถอดออก ②



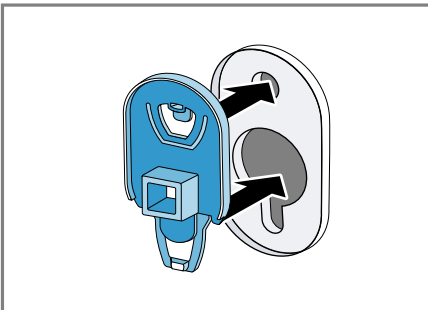
3. ถอดสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟออกจากตัวยี่ห้อออก



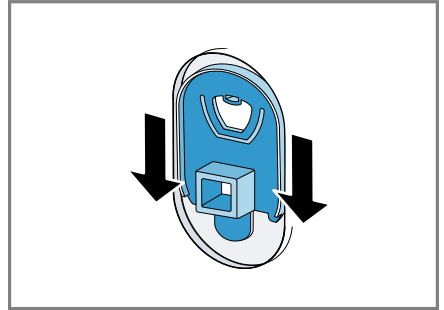
4. ถอดปลอกหุ้มทั้ง 4 ชั้นออก



5. ใส่ฝาปิดครอบทั้ง 4 แผ่น



6. เลื่อนฝาปิดครอบทั้ง 4 แผ่นลงด้านล่าง

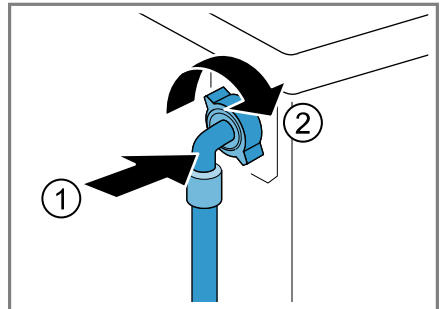


หมายเหตุ: หากต้องการใส่ตัวล็อคสำหรับการขนย้ายในตัวเครื่องเพื่อขนย้าย ให้ดำเนินการขั้นตอนย้อนกลับตามลำดับขั้นตอนตรงกันข้าม

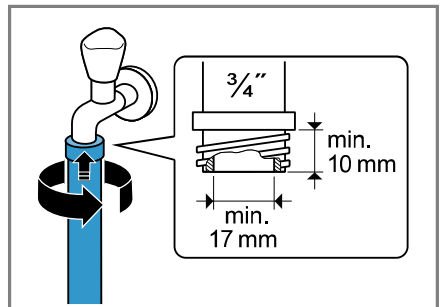
4.5 การเชื่อมต่ออุปกรณ์

การเชื่อมต่อท่อรับน้ำ

1. เชื่อมต่อท่อรับน้ำเข้ากับตัวเครื่อง



2. เชื่อมต่อท่อรับน้ำเข้ากับก๊อกน้ำ (26.4 มม. = 3/4 นิ้ว)



th การติดตั้งและการเชื่อมต่อ

3. เปิดก๊อกน้ำด้วยความระมัดระวังและตรวจสอบว่าการรั่วซึมที่จุดเชื่อมต่อ

ประเภทจุดเชื่อมต่อท่อน้ำทั้ง

ข้อมูลนี้จะช่วยเหลือคุณในการเชื่อมต่อเครื่องเข้ากับท่อน้ำทั้ง

ข้อควรระวัง!

ท่อน้ำทั้งจะได้รับแรงดันขณะสูบน้ำออก และอาจหลุดออกจากจุดเชื่อมต่อที่ติดตั้งไว้ได้

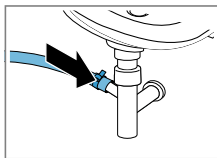
- ▶ ยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นเพื่อป้องกันไม่ให้หลุดออกโดยไม่ตั้งใจ

หากท่อบายน้ำอุดตันหรือถูกปิดกั้น น้ำเสียอาจไหลกลับเข้าสู่เครื่องได้

- ▶ ตรวจสอบให้แน่ใจก่อนใช้งานเครื่องว่า น้ำเสียถูกระบายออกอย่างรวดเร็ว พร้อมทั้งกำจัดสิ่งอุดตันออก

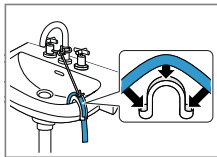
หมายเหตุ: โปรดสังเกตระดับความสูงในการปั๊ม ระดับความสูงในการปั๊มสูงสุดจะอยู่ที่ 100 ซม.

ท่อพัก



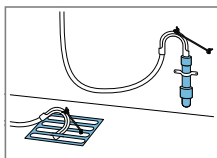
ยึดจุดเชื่อมต่อเอาไว้โดยใช้แคลมป์รัดท่อ (24-40 มม.)

อ่างล้างมือ



ติดตั้งและยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นโดยใช้รางรัดท่อ → "อุปกรณ์เสริม", หน้า 26

ท่อพลาสติกที่มีจุกยางหรือท่อบายน้ำ



ติดตั้งและยึดท่อน้ำทั้งให้แน่นโดยใช้รางรัดท่อ → "อุปกรณ์เสริม", หน้า 26

การเชื่อมต่ออุปกรณ์ไฟฟ้า

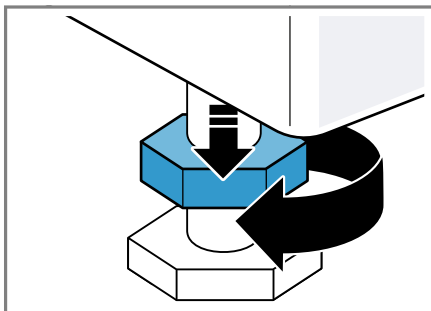
หมายเหตุ: ระบบไฟฟ้าที่ติดตั้งภายในบ้านสำหรับเครื่องใช้ไฟฟ้านี้ต้องสอดคล้องตามข้อกำหนดทางกฎหมายและข้อบังคับด้านความปลอดภัยในแต่ละพื้นที่ รวมถึงควรมีเซอร์กิตเบรกเกอร์ตัดกระแสไฟรั่ว

1. เสียบปลั๊กไฟของสายไฟอุปกรณ์เข้าในช่องเกิดใกล้กับอุปกรณ์
ข้อมูลการเชื่อมต่ออุปกรณ์อยู่ใน ข้อมูลด้านเทคนิค → หน้า 40
2. ตรวจสอบปลั๊กไฟว่าติดตั้งอยู่ในตำแหน่งอย่างแน่นหนา

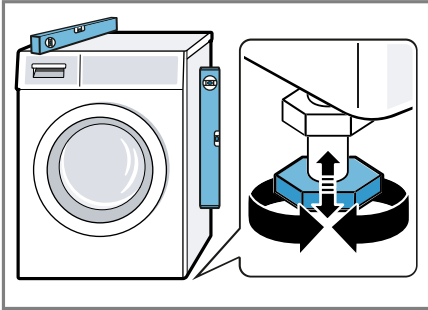
4.6 การจัดวางเครื่อง

จัดวางเครื่องในตำแหน่งที่ถูกต้องเพื่อลดเสียงรบกวนและการสั่นสะเทือน รวมถึงการขยับเลื่อนของตัวเครื่อง

1. คลายน็อตล็อกตามเข็มนาฬิกาโดยใช้ประแจที่มีปากประแจขนาด 17

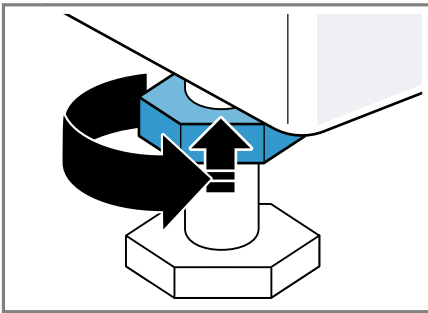


2. หมุนขาตั้งเครื่องเพื่อจัดวางตัวเครื่องในตำแหน่งที่ถูกต้อง ตรวจสอบการจัดวางเครื่องโดยใช้อุปกรณ์วัดระดับด้วยน้ำ



ขาตั้งเครื่องทุกด้านจะต้องตั้งอยู่บนพื้นอย่างมั่นคง

3. ขันน็อตล๊อตเข้ากับตัวเรือนให้แน่นด้วยมือโดยใช้ประแจที่มีปากประแจขนาด 17



พร้อมกับจับขาตั้งเครื่องให้แน่นโดยที่ไม่ต้องปรับความสูง

5 ก่อนการใช้งานเป็นครั้งแรก

เตรียมอุปกรณ์ให้พร้อมสำหรับการใช้งาน

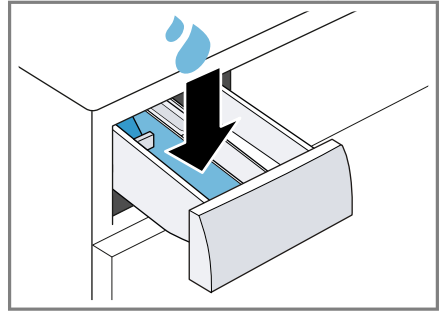
5.1 การเริ่มการล้างถังซัก

อุปกรณ์ผ่านการทดสอบอย่างละเอียดก่อนออกจากโรงงาน โปรดทำการซักครั้งแรกโดยไม่ใส่ผ้าลงไป เพื่อระบายน้ำที่อาจยังหลงเหลืออยู่ในเครื่อง

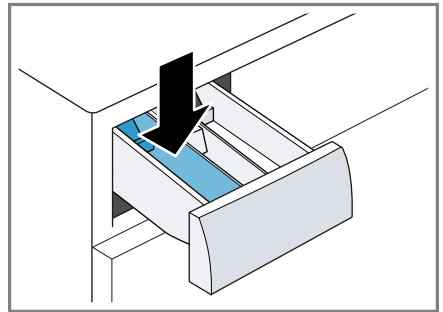
1. ปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ ล้างถังซัก 

Drum Clean

2. ปิดฝาเครื่อง
3. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก
4. ใส่น้ำประปาลงในช่อง II ประมาณ 1 ลิตร



5. เติมผงซักฟอกที่มีสารฟอกขาวชนิดออกซิเจนลงในช่อง II



ใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าเพียงครึ่งหนึ่งของปริมาณที่ได้รับการแนะนำจากบริษัทผู้ผลิตผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อยเพื่อป้องกันไม่ให้เกิดฟอง ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าชนิดผงซักฟอกหรือผลิตภัณฑ์ซักผ้าสูตรอ่อนโยน

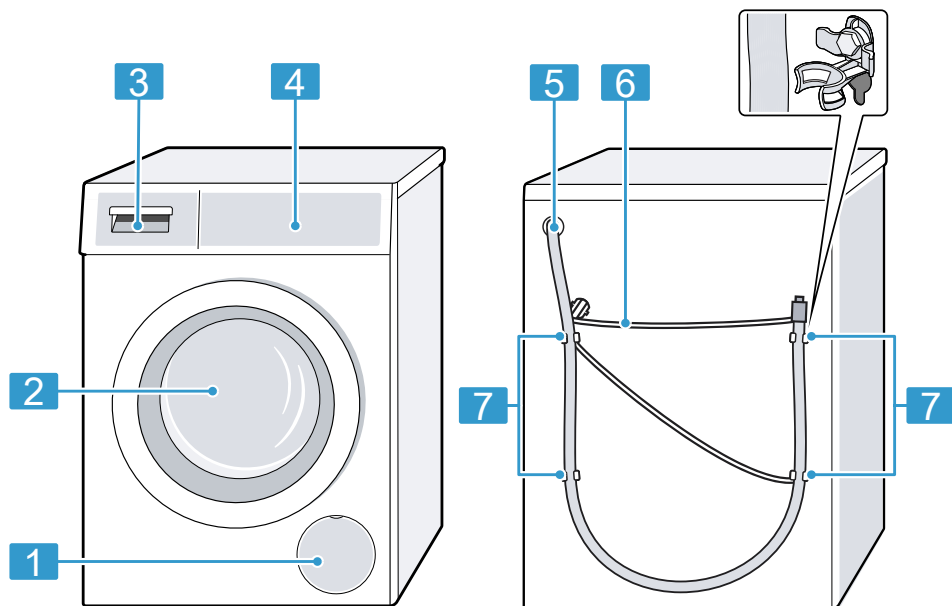
6. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป
7. กด **Start/Pause** เพื่อเริ่มโปรแกรม
- ✓ จอแสดงผลจะแสดงระยะเวลาการทำงานที่เหลือของโปรแกรม
- ✓ หลังจากโปรแกรมสิ้นสุดลงแล้ว จอแสดงผลจะแสดง: End
8. เริ่มการซักครั้งแรกหรือปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ **Off** เพื่อปิดใช้งานเครื่อง

→ "การใช้งานทั่วไป", หน้า 27

6 มาทำความเข้าใจเกี่ยวกับอุปกรณ์

6.1 อุปกรณ์

รายละเอียดภาพรวมเกี่ยวกับชิ้นส่วนประกอบต่าง ๆ ของอุปกรณ์คุณอยู่ที่นี้



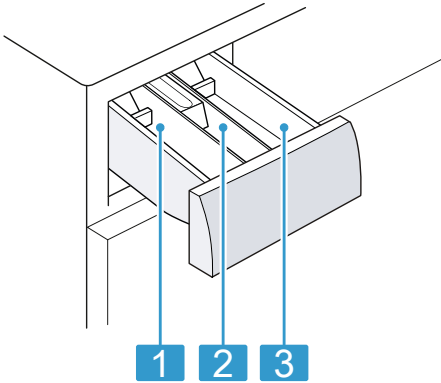
รายละเอียดในภาพ เช่น สีและรูปร่างอาจแตกต่างกันไปตามประเภทของอุปกรณ์

1	ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุงของปั้มน้ำชักฟอก → หน้า 31
2	ฝาเครื่อง
3	ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า → หน้า 16
4	แผงควบคุม → หน้า 17
5	ท่อน้ำทิ้ง → หน้า 14
6	สายเชื่อมต่ออุปกรณ์กับแหล่งจ่ายไฟ → หน้า 14

7	ตัวล็อกสำหรับการขนย้าย → หน้า 12
---	----------------------------------

6.2 ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า

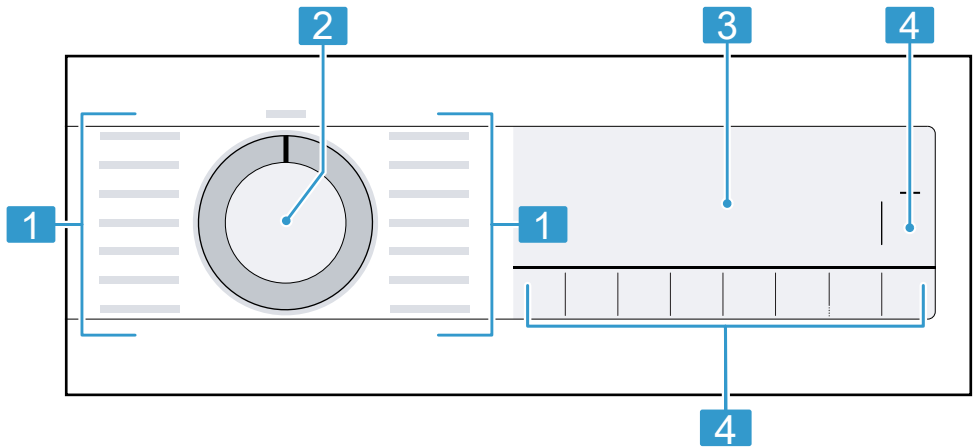
หมายเหตุ: โปรดศึกษาข้อมูลจากผู้ผลิตเกี่ยวกับการใช้งานและการวัดตวงผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา รวมถึงข้อมูลในคำอธิบายโปรแกรม



- | | |
|---|--|
| 1 | ช่อง II: ผลิตภัณฑ์ชักผ้าสำหรับรอบการชักหลัก |
| 2 | ช่อง III: ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม |
| 3 | ช่อง I: ผลิตภัณฑ์ชักผ้าสำหรับการเพิ่มรอบชักและการแช่ผ้าก่อนชัก |

6.3 แผงควบคุม

คุณสามารถตั้งค่าฟังก์ชันทั้งหมดของอุปกรณ์และรับข้อมูลเกี่ยวกับสถานะการใช้งานได้ผ่านแผงควบคุม



- | | |
|---|---------------------------|
| 1 | โปรแกรม → หน้า 22 |
| 2 | ตัวเลือกโปรแกรม → หน้า 27 |
| 3 | จอแสดงผล → หน้า 18 |
| 4 | ปุ่ม → หน้า 20 |

7 จอแสดงผล

ดูค่าที่ปรับตั้ง วิธีการเลือกหรือข้อความหมายเหตุในปัจจุบันในจอแสดงผล
จอแสดงผลจะแสดงคำแนะนำบางข้อในบริเวณ 8:88 เช่น End โดยขึ้นอยู่กับสถานะโปรแกรม

	90°	1400						
	60°	1000						
	40°	800						
	30°	600		+3	8:88			
	20°	400		+2		kg		Start/ Pause
				+1		+		
Anti Stain	Temp. °C	Spin	Pre-treatment	Extra Rinse	Easy Iron	Ready In	Speed Perfect	

ตัวอย่างการแสดงผลบนหน้าจอ

ส่วนแสดงผล	คำอธิบาย
0:40 ¹	ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมที่คาดการณ์ไว้หรือระยะเวลาที่เหลือของโปรแกรมในหน่วยชั่วโมงและนาที
+8h ¹	เวลาสิ้นสุดโปรแกรม → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 20
10,0 ¹	ปริมาณบรรจุผ้าสูงสุดที่แนะนำในหน่วย กก. สำหรับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้
- 1400	รอบปั่นที่ตั้งค่าไว้ในหน่วยรอบ/นาที → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 20 : ไม่ปั่นหมาด แต่ระบายน้ำทิ้งเพียงอย่างเดียว
- 90	อุณหภูมิที่ตั้งไว้ในหน่วย °C → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 20 (เย็น)
(Start/Pause)	การเริ่ม ยกเลิก หรือพักการทำงาน ■ กดปุ่ม: โปรแกรมทำงานอยู่ และสามารถยกเลิกหรือพักการทำงานได้ ■ กดปุ่ม: โปรแกรมสามารถเริ่มหรือดำเนินการทำงานต่อได้
	สถานะโปรแกรม: การขจัดคราบก่อนซัก
	สถานะโปรแกรม: การซัก
	สถานะโปรแกรม: การล้างน้ำ
	สถานะโปรแกรม: การปั่น

¹ ตัวอย่าง

ส่วนแสดงผล	คำอธิบาย
End	สถานะโปรแกรม: เวลาสิ้นสุดโปรแกรม
	■ ติดส่วาง: ระบบล๊อคป้องกันเด็กเปิดการทำงาน ■ กะพริบ: ระบบล๊อคป้องกันเด็กเปิดการทำงานและเครื่องถูกสั่งงาน → "การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก", หน้า 29
— (Easy Iron)	ฟังก์ชันลดยับเปิดการทำงาน → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
+1	รอบล้างน้ำเพิ่มเติมเปิดการทำงาน
+2	→ "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
+3	
	การเพิ่มรอบซักเปิดการทำงาน → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
	การแช่ผ้าก่อนซักเปิดการทำงาน → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 21
	คุณสามารถใส่ผ้าเข้าเครื่องภายในช่วงเวลา 15 นาทีที่โปรแกรมปัจจุบันหยุดการทำงาน  Pretreatment  จะเปิดการทำงาน และการแช่ผ้าก่อนซักจะสิ้นสุดลง ตัวเลือก: ■ ใส่ผ้าเข้าเครื่องและกดปุ่ม  Start/Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมหัณฑ์ ■ กรณีไม่ใส่ผ้าเข้าเครื่อง กดปุ่ม  Start/Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมหัณฑ์ ■ กรณีไม่ใส่ผ้าเข้าเครื่อง รอ 15 นาที โปรแกรมจะเริ่มการทำงานหลังจากผ่านไป 15 นาที
— (Speed Perfect)	การลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมให้สั้นลงเปิดการทำงาน → "ปุ่มต่างๆ", หน้า 20
	คราบประเภทเลือดเปิดการทำงาน
	คราบประเภทเครื่องสำอางเปิดการทำงาน
	คราบประเภทไขมันประกอบอาหาร/น้ำมันประกอบอาหารเปิดการทำงาน
	คราบประเภทชาเปิดการทำงาน
	กะพริบ: จำเป็นต้องทำความสะอาดถังปั่นผ้า โปรดใช้งานโปรแกรมล้างถังซัก  Drum Clean ในการทำความสะอาดและดูแลรักษาถังปั่นผ้าและถังน้ำซักฟอก → "การทำความสะอาดถังซัก", หน้า 30
	■ ติดส่วาง: ฝาเครื่องล๊อคอยู่และไม่สามารถเปิดออกได้ ■ กะพริบ: ฝาเครื่องไม่ได้ปิดอยู่ ■ ปิด: ฝาเครื่องปลดล๊อคอยู่และสามารถเปิดออกได้
	■ ไม่มีแรงดันน้ำ ■ แรงดันน้ำจากก๊อกน้ำต่ำเกินไป
E:35'	รหัสความผิดปกติ, ตัวแสดงความผิดปกติ, สัญญาณ → หน้า 34
¹ ตัวอย่าง	

8 ปุ่มต่างๆ

ตัวเลือกการตั้งค่าโปรแกรมจะขึ้นอยู่กับโปรแกรมที่ตั้งค่าไว้

ปุ่ม	ตัวเลือก	ข้อมูลเพิ่มเติม
▶ Start/Pause	■ เริ่มการทำงาน ■ ยกเลิกการทำงาน ■ พักการทำงาน	เริ่ม ยกเลิก หรือพักโปรแกรม
=⌚ Speed Perfect	■ เปิดใช้งาน ■ ปิดใช้งาน	เปิดหรือปิดใช้งานการลดระยะเวลาการทำงาน ของโปรแกรม หมายเหตุ: อัตราความถี่เปลี่ยนแปลงพลังงานจะ เพิ่มสูงขึ้น โดยจะไม่ส่งผลกระทบต่อผลลัพธ์ การซัก
☑ Anti Stain	ตัวเลือกก่อนกดประสงค์	เลือกประเภทของคราบ อุณหภูมิ การหมุนของถังปั่น และระยะเวลา แช่ผ้าจะได้รับการปรับให้เหมาะสมกับ ประเภทของคราบ
⌚ Ready In	ไม่เกิน 24 ชั่วโมง	กำหนดเวลาสิ้นสุดโปรแกรม ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรรวมอยู่ใน จำนวนชั่วโมงที่ตั้งค่าไว้เรียบร้อยแล้ว ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมจะปรากฏ ขึ้นหลังจากโปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว
ℹ Temp. °C	✱ - 90	ปรับอุณหภูมิให้เหมาะสม อุณหภูมิที่ตั้งไว้ในหน่วย °C
⌚ Spin	☑ - 1400	ปรับรอบปั่นให้เหมาะสมหรือปิดใช้งานการ ปั่นหมาด รอบปั่นที่ตั้งไว้ในหน่วยรอบ/นาที เมื่อเลือก ☑ ระบบจะระบายน้ำออกและปิด ใช้งานการปั่นหมาด ผ้าจะยังคงอยู่ในถังปั่น ในสภาพเปียกชื้น
☑ Easy Iron & ⌚ Ready In	■ เปิดใช้งาน ■ ปิดใช้งาน	→ "ระบบล็อกป้องกันเด็ก", หน้า 29
⌚ Spin	ตัวเลือกก่อนกดประสงค์	→ "การตั้งค่าเบื้องต้น", หน้า 29

ปุ่ม	ตัวเลือก	ข้อมูลเพิ่มเติม
🔄 Pretreatment	■ 1 (การเพิ่มรอบซัก) ■ 2 (การแช่ผ้าก่อนซัก)	เมื่อเลือกตัวเลือก 1 การเพิ่มรอบซักจะทำงาน การเพิ่มรอบซักสำหรับการซักผ้าที่มีคราบสกปรกมาก เมื่อเลือกตัวเลือก 2 การแช่ผ้าก่อนซักจะทำงาน ผ้าจะยังคงแช่อยู่ในน้ำที่ใช้ล้างทำความสะอาดก่อนการซักจริง สำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกฝังแน่นเป็นพิเศษ เมื่อการแช่ผ้าก่อนซักสิ้นสุดลง สัญญาณเสียงจะดังขึ้นและมีสัญลักษณ์กะพริบบนหน้าจอ: 1 โปรแกรมจะหยุดชั่วคราวและคุณจะสามารถใส่ผ้าเข้าเครื่องภายในช่วงเวลา 15 นาทีนี้ได้ ตัวเลือก: ■ ใส่ผ้าเข้าเครื่องและกดปุ่ม >00 Start/Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมหันที่ ■ กรณีไม่ใส่ผ้าเข้าเครื่อง กดปุ่ม >00 Start/Pause เพื่อเริ่มโปรแกรมหันที่ ■ กรณีไม่ใส่ผ้าเข้าเครื่อง รอ 15 นาที โปรแกรมจะเริ่มการทำงานหลังจากผ่านไป 15 นาที
👑 Extra Rinse	■ +1 ■ +2 ■ +3	เปิดหรือปิดใช้งานฟังก์ชันเพิ่มรอบล้างน้ำสูงสุดสามรอบ แนะนำให้ใช้สำหรับผู้ที่ผิวแพ้ง่ายเป็นพิเศษ หรืออาศัยอยู่ในภูมิภาคน้ำมีระดับความกระด้างน้อยมาก
👉 Easy Iron	■ เปิดใช้งาน ■ ปิดใช้งาน	เปิดหรือปิดใช้งานการซักแบบลดรอยยับ ขั้นตอนการปั่นและรอบปั่นจะได้รับการปรับให้เหมาะสมเพื่อลดการเกิดรอยยับบนผ้า หมายเหตุ: โดยผ้าจะมีความชื้นคงเหลือสูงขึ้นหลังจากซัก โปรดตากผ้าทันทีหลังจากซักเพื่อลดการเกิดรอยยับ

9 โปรแกรม

หมายเหตุ

- ป้ายข้อมูลการดูแลรักษาเสื้อผ้าจะให้คำแนะนำเพิ่มเติมเกี่ยวกับการเลือกโปรแกรม
- เมื่อใช้โปรแกรมที่มีการตั้งค่าอุณหภูมิ 80 °C หรือ 90 °C ค่าอุณหภูมิจริงอาจเบี่ยงเบนไปจากอุณหภูมิที่ระบุ อย่างไรก็ตาม โปรแกรมดังกล่าวยังคงให้ประสิทธิภาพการซักล้างและสุขอนามัยเช่นเดียวกับที่จะได้รับจากอุณหภูมิที่ระบุ

โปรแกรม	คำอธิบาย	น้ำหนัก บรรจุ สูงสุด กก.
ผ้าฝ้าย 100% Cottons	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้ายและผ้าลินิน เหมาะสำหรับใช้เป็นโปรแกรมลดเวลาซักสำหรับผ้าที่มีคราบ สกปรกทั่วไปได้เช่นกันเมื่อคุณเปิดใช้งาน  Speed Perfect การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 90 °C ■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที	10,0 5,0 ¹
ซักประหยัด @ Cottons Eco	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้ายและผ้าลินิน โปรแกรมประหยัดพลังงาน หมายเหตุ: อุณหภูมิการซักจริงอาจแตกต่างจากอุณหภูมิการ ซักที่ปรับตั้งไว้เพื่อประหยัดพลังงาน อุณหภูมิการซักไม่สามารถเปลี่ยนแปลงได้ การตั้งค่าโปรแกรม: หมายเหตุ: อุณหภูมิในโปรแกรมนี้ไม่สามารถปรับตั้งได้และ จะถูกกำหนดโดยอัตโนมัติ ■ สูงสุด - °C ■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที	10,0
ชุดเด็ก Kids	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้ายและผ้าลินิน เหมาะสำหรับเสื้อผ้าเด็ก โปรดซักผ้าที่มีลายพิมพ์ ลายปัก หรือวัสดุบอบบางด้วย โปรแกรม ผ้าบอบบาง/ผ้าไหม  Delicates/ Silk การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 90 °C ■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที	10,0
ผ้าสังเคราะห์ 100% Synthetics	ซักผ้าที่ผลิตจากใยสังเคราะห์ การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 60 °C ■ สูงสุด 1000 รอบ/นาที	4,0
ผ้าหลายชนิด 100% Mix Load	ซักผ้าที่ผลิตจากผ้าฝ้าย ผ้าลินิน และใยสังเคราะห์ เหมาะสำหรับผ้าที่มีคราบสกปรกน้อย	4,0

¹  Speed Perfect เปิดใช้งาน

โปรแกรม	คำอธิบาย	น้ำหนัก บรรจุ สูงสุด กก.
	การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 60 °C ■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที	
ผ้าอบบาง/ผ้า ไหม  Delicates/ Silk	ซักผ้าเนื้ออบบางและสามารถซักเครื่องได้ที่ผลิตจากผ้า ไหม วิสคอส และใยสังเคราะห์ โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าเนื้อละเอียดหรือผ้าไหม หมายเหตุ: ควรซักผ้าที่มีความบอบบางเป็นพิเศษหรือผ้าที่มี ตะขอ ห่วง หรือโครงชุดชั้นในโดยใช้ถุงตาข่ายซักผ้า เคล็ดล้น การทำความสะอาดแบบถนอมผ้าจะช่วยลดการ เสียดสีของเส้นใยผ้าและเส้นใยไมโครพลาสติก การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 40 °C ■ สูงสุด 800 รอบ/นาที	2,0
ซักถนอมผ้าขน สัตว์  Wool	ซักผ้าที่ซักด้วยมือและสามารถซักด้วยเครื่องได้ที่ผลิตจาก ผ้าขนสัตว์หรือมีส่วนผสมของขนสัตว์ ตัวถังจะปั่นผ้าอย่างทะนุถนอมเป็นพิเศษโดยเพิ่มระยะเวลา พักเพื่อป้องกันไม่ให้ผ้าหด โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับผ้าขนสัตว์ การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 40 °C ■ สูงสุด 800 รอบ/นาที	2,0
 ล้างน้ำ Rinse	ล้างน้ำพร้อมปั่นหมาดตามลำดับและระบายน้ำทิ้ง การตั้งค่าโปรแกรม: สูงสุด 1400 รอบ/นาที	–
 ปั่นหมาด/ ระบายน้ำ Spin/ Drain	ปั่นหมาดและระบายน้ำทิ้ง หากคุณต้องการระบายน้ำทิ้งเพียงอย่างเดียว ให้เปิดใช้งาน  เครื่องจะไม่ปั่นหมาดผ้า การตั้งค่าโปรแกรม: สูงสุด 1400 รอบ/นาที	–
 ป้องกัน ภูมิแพ้ AllergyPlus	ซักผ้าเนื้อหนาที่ผลิตจากผ้าฝ้ายและผ้าลินิน เหมาะสำหรับผู้ที่ เป็นโรคภูมิแพ้และการใช้งานที่ต้องการ ความสะอาดเพิ่มมากขึ้น หมายเหตุ: เมื่อถึงค่าอุณหภูมิที่ปรับตั้งไว้ อุณหภูมิดังกล่าวจะ คงที่ตลอดขั้นตอนการซัก การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 60 °C ■ สูงสุด 1400 รอบ/นาที	6,5
 ชุด กีฬา Sportswear	ซักชุดกีฬาและชุดลำลองที่ผลิตจากใยสังเคราะห์ โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับชุดกีฬา ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม	2,0

¹  Speed Perfect เปิดใช้งาน

โปรแกรม	คำอธิบาย	น้ำหนัก บรรจุ สูงสุด กก.
	เคล็ดลับ โปรดซักผ้าที่มีคราบสกปรกมากโดยใช้โปรแกรม ผ้าสังเคราะห์  Synthetics การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 40 °C ■ สูงสุด 800 รอบ/นาที	
 ผ่านวม Quilt/ Blanket	ซักหมอนและผ่านวมใยสังเคราะห์หรือนวมบุทีผลิตจากขน เป็ด โปรดซักผ้ากองใหญ่ที่ละกอง โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสำหรับซักผ้าที่บุขนเป็ดหรือผ้าเนื้อ ละเอียด โปรดใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าเพียงเล็กน้อย ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม หมายเหตุ: ก่อนซักให้ม้วนผ้าเข้าด้วยกันและไล่อากาศออกจาก ผ้าเพื่อไม่ให้เกิดฟองมากเกินไป การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 60 °C ■ สูงสุด 1000 รอบ/นาที	2,5
ล้างถังซัก  Drum Clean	ทำความสะอาดและดูแลรักษาถังปั่นผ้า ใช้โปรแกรมนี้ในกรณีดังต่อไปนี้: ■ ก่อนใช้งานเครื่องเป็นครั้งแรก ■ เมื่อซักผ้าด้วยอุณหภูมิการซัก 40 °C หรือต่ำกว่าเป็น ประจำ ■ หลังจากไม่ได้ใช้งานเครื่องเป็นเวลานาน โปรดใช้ผงซักฟอกที่มีสารฟอกขาวชนิดออกซิเจน เดิมผง ซักฟอกที่มีสารฟอกขาวชนิดออกซิเจนลงในช่อง II สำหรับ รอบการซักหลัก → หน้า 16 ลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าลงครึ่งหนึ่งเพื่อป้องกันไม่ให้เกิด ฟอง ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าขนสัตว์ ผลิตภัณฑ์ซักผ้าสูตรอ่อน โยน หรือน้ำยาซักผ้า หมายเหตุ: ตัวแสดงการทำความสะอาดถังปั่นผ้าจะกะพริบ เตือนหากคุณไม่ได้ใช้โปรแกรมที่อุณหภูมิ 60 °C หรือสูง กว่าเป็นเวลานาน	—
  ด่วน 15นาที/ 30นาที Quick 15/30 min	ซักผ้าที่ผลิตจากผ้าฝ้ายและใยสังเคราะห์ โปรแกรมระยะสั้นสำหรับผ้าที่มีปริมาณไม่มากและมีคราบ สกปรกเล็กน้อย โปรแกรมนี้จะใช้เวลาประมาณ 30 นาที	4,0 2,0 ¹
¹  Speed Perfect เปิดใช้งาน		

โปรแกรม	คำอธิบาย	น้ำหนัก บรรจุ สูงสุด กก.
	หากคุณต้องการลดระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมเป็น 15 นาที ให้เปิดใช้งาน  Speed Perfect ปริมาณบรรจุสูงสุดจะลดลงเป็น 2,0 กก. การตั้งค่าโปรแกรม: ■ สูงสุด 40 °C ■ สูงสุด 1000 รอบ/นาที	
¹  Speed Perfect เปิดใช้งาน		

10 อุปกรณ์เสริม

ใช้อุปกรณ์เสริมของแท้ ซึ่งได้รับการปรับให้เหมาะสมกับเครื่องของคุณ

	การใช้งาน	หมายเลขสั่งซื้อ
อุปกรณ์ต่อขยายท่อรับน้ำ	สำหรับต่อขยายท่อรับน้ำเย็นหรือท่อรับน้ำระบบ Aquastop (2.50 ม.)	WMZ2381
แป้นยึด	ช่วยเสริมให้ตัวเครื่องมีความแข็งแรงมั่นคงมากยิ่งขึ้น	WMZ2200
รางรัดท่อ	สำหรับซ่อมแซมท่อน้ำทิ้ง	00655300
น้ำยาทำความสะอาดเครื่องซักผ้า	ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสำหรับดูแลรักษาภายในเครื่อง	00311929

11 เสื้อผ้า

11.1 การเตรียมผ้า

ข้อควรระวัง!
สิ่งของต่างๆ ที่อยู่ในเสื้อผ้าอาจทำให้ตัวถังและผ้าได้รับความเสียหาย
► ให้นำสิ่งของทั้งหมดออกจากกระเป๋าสีเสื้อผ้าก่อนใช้งาน

- หมายเหตุ
การจัดเตรียมผ้าสำหรับนำเข้าเครื่องถือเป็นการถนอมเครื่องและเนื้อผ้าไปในตัว
- แปรงทรายและดินออก
 - คัดแยกเสื้อผ้าตามสีและเนื้อผ้า ขณะเดียวกันให้สังเกตป้ายข้อมูลการดูแลรักษา
 - ปิดซิปปิด แขนตุ๊กตักแก ตะขอ และห่วง
 - ผูกเข็มขัดผ้า แถบผ้าคาด และสายเชือกต่างๆ ให้เรียบร้อย
 - ถอดลูกล่อผ้ามันและแถบตะกั่วถ่วงผ้าออก
 - ซักเสื้อผ้าชิ้นเล็กหรือเสื้อผ้าเนียบอบบางในถุงข่ายซักผ้า
 - ซักเสื้อผ้าชิ้นใหญ่และชิ้นเล็กรวมกัน
 - ซักเสื้อผ้าที่เพิ่งเปื้อนคราบมาใหม่ๆ โดยทันที
 - เตรียมกำจัดคราบสำหรับเสื้อผ้าที่มีคราบแห้งกรัง แล้วซักหลายๆ ครั้ง
 - ใส่ผ้าลงในถังปั่นโดยคละออกจากกัน

- ล้างผ้าที่ผ่านการดูแลด้วยผลิตภัณฑ์ซักผ้าขาวชนิดคลอรีนหลายๆ ครั้งก่อนใส่ลงในถังปั่นผ้า

12 ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า

การเลือกใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาที่ถูกต้องจะช่วยถนอมเครื่องและเสื้อผ้าของคุณ
คุณสามารถดูคำแนะนำจากผู้ผลิตเกี่ยวกับการใช้งานและการวัดดวงได้ที่บรรทัดนี้

- หมายเหตุ
- หากคุณต้องการใช้น้ำยาซักผ้า ควรเลือกใช้เฉพาะน้ำยาซักผ้าชนิดที่มีคุณสมบัติการไหลที่ดีเท่านั้น
 - ห้ามใช้น้ำยาซักผ้าต่างชนิดร่วมกัน
 - ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มร่วมกัน
 - ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่หมดอายุและมีลักษณะเหนียวข้น
 - ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ที่มีส่วนผสมของตัวทำละลาย สารกัดกร่อน หรือสารที่มีไอระเหย
 - ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าขาวชนิดคลอรีน
 - ใช้ผลิตภัณฑ์ถนอมสีผ้าเพียงเล็กน้อยเนื่องจากเกลือถนอมสีผ้ามีฤทธิ์กัดกร่อนสแตนเลสสตีล
 - ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ฟอกสีในเครื่องซักผ้า

13 การใช้งานทั่วไป

13.1 การเปิดเครื่อง

ข้อกำหนด: ติดตั้งและเชื่อมต่อเครื่องอย่างเหมาะสมแล้ว → หน้า 11

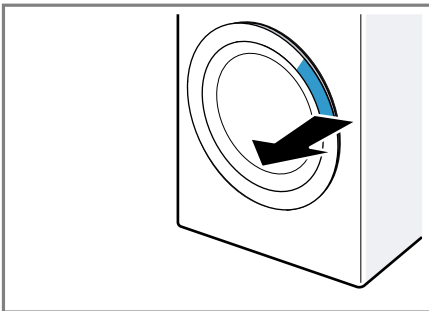
- ▶ หมุนปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่โปรแกรมใดโปรแกรมหนึ่ง

13.2 การตั้งโปรแกรม

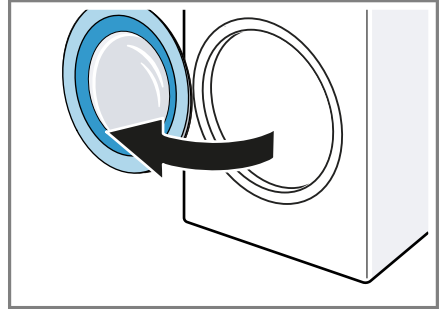
1. หมุนปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังโปรแกรมที่ต้องการ
→ "โปรแกรม", หน้า 22
2. ปรับการตั้งค่าโปรแกรมให้เหมาะสมตามต้องการ
→ "ปุ่มต่างๆ", หน้า 20
การตั้งค่าต่างๆ ของโปรแกรมจะไม่ถูกบันทึกไว้อย่างถาวรสำหรับโปรแกรมนั้นๆ

13.3 การเปิดฝาเครื่อง

1. เอื้อมมือเข้าไปในช่องมือจับของฝาเครื่อง แล้วดึงบริเวณฝาเครื่อง



2. เปิดฝา



13.4 การใส่ผ้า

หมายเหตุ: เพื่อป้องกันไม่ให้เกิดรอยยับโปรดคำนึงถึงปริมาณบรรจุสูงสุดของโปรแกรม
→ "โปรแกรม", หน้า 22

ข้อกำหนด

- จัดเตรียมและคัดแยกเสื้อผ้าไว้เรียบร้อยแล้ว
→ "เสื้อผ้า", หน้า 26
- ไม่มีผ้าอยู่ในถังปั่น

1. เปิดฝา → หน้า 27
2. ใส่ผ้าลงในถังปั่น
3. ปิดฝา

ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผ้าถูกหนีบอยู่ที่ฝาเครื่อง

13.5 การเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ถนอมผ้า

หมายเหตุ: โปรดศึกษาคำแนะนำเกี่ยวกับผลิตภัณฑ์ซักผ้าและผลิตภัณฑ์ดูแลรักษา
→ หน้า 26

1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก
2. เติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า
→ "ช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า", หน้า 16
3. เติมผลิตภัณฑ์ดูแลรักษาตามต้องการ
4. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป

13.6 การเริ่มโปรแกรม

ข้อกำหนด: โปรแกรมได้รับการตั้งค่า
→ หน้า 27

th การใช้งานทั่วไป

- ▶ กดที่ **▷|| Start/Pause**
- ✓ ถังซักจะเริ่มหมุนและตรวจสอบน้ำหนักผ้าโดยใช้เวลาไม่เกิน 2 นาที จากนั้นน้ำจะไหลเข้าสู่ถัง
- ✓ จอแสดงผลจะแสดงระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมหรือเวลาสิ้นสุดโปรแกรม
- ✓ หลังจากโปรแกรมสิ้นสุดลงแล้ว จอแสดงผลจะแสดง: End

13.7 การแช่ผ้า

หมายเหตุ: การแช่ผ้าก่อนซักไม่จำเป็นต้องใช้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าเพิ่มเติม เครื่องจะนำผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่เติมไว้มาใช้สำหรับแช่และซักผ้า

ข้อกำหนด

- ใส่ผ้าแล้ว → หน้า 27
- โปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว → หน้า 27

1. กดที่ **▷|| Start/Pause** หลังจากเริ่มใช้งานโปรแกรมไปแล้วประมาณ 10 นาที โปรแกรมจะพักการทำงานให้คุณแช่ผ้าก่อนซักได้
2. กดที่ **▷|| Start/Pause** หลังจากสิ้นสุดเวลาแช่ผ้าที่ต้องการ

13.8 การใส่ผ้าเข้าเครื่อง

หลังจากโปรแกรมเริ่มทำงานแล้ว คุณสามารถนำผ้าออกหรือใส่ผ้าเพิ่มได้โดยขึ้นอยู่กับสถานะโปรแกรม

1. กดที่ **▷|| Start/Pause**

เครื่องจะพักการทำงาน

หมายเหตุ: หากคุณต้องการใส่ผ้าเข้าเครื่องเพิ่ม ให้ปฏิบัติตามคำแนะนำบนจอแสดงผล

→ "จอแสดงผล", หน้า 19

2. เปิดฝา → หน้า 27
3. ใส่ผ้าเพิ่มหรือนำผ้าออก
4. ปิดฝาเครื่อง
5. กดที่ **▷|| Start/Pause**

13.9 การยกเลิกโปรแกรม

1. กดที่ **▷|| Start/Pause**
2. เปิดฝา → หน้า 27

หากอุณหภูมิสูงและน้ำอยู่ในระดับสูง ฝาเครื่องจะยังคงล็อกอยู่เนื่องด้วยเหตุผลด้านความปลอดภัย

- หากอุณหภูมิสูง ให้เริ่มการทำงานของโปรแกรม **ล้างน้ำ Rinse**
- หากน้ำอยู่ในระดับสูง ให้เริ่มการทำงานของโปรแกรม **ปั่นหมาด Spin** หรือตั้งค่าโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง

→ "โปรแกรม", หน้า 22

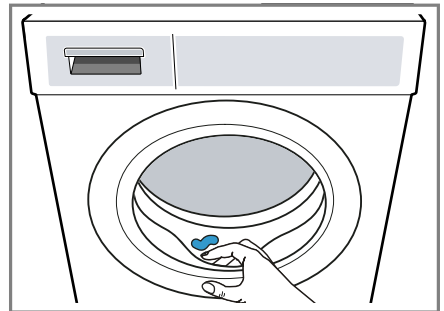
3. นำผ้าออก → หน้า 28

13.10 การนำผ้าออกจากเครื่อง

1. เปิดฝา → หน้า 27
2. นำผ้าออกจากถังปั่นผ้า

13.11 การปิดเครื่อง

1. ปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปที่ **ปิด Off**
2. ปิดก๊อกน้ำ
3. เช็ดซิลยางให้แห้งและนำวัตถุแปลกปลอมออก



4. เปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าทิ้งไว้เพื่อให้หน้าที่ตกค้างอยู่แห้ง

14 ระบบล๊อคป้องกันเด็ก

โปรดใช้ระบบล๊อคเพื่อดูแลไม่ให้เกิดการสั่งงานเครื่องที่ส่วนควบคุมโดยไม่ได้ตั้งใจ

14.1 การเปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก

- ▶ กดปุ่มทั้งสองสำหรับ **Easy Iron & Ready In** เป็นเวลาประมาณ 3 วินาที
- ✓ จอแสดงผลจะแสดง 
- ✓ ส่วนควบคุมจะถูกล๊อค
- ✓ ระบบล๊อคป้องกันเด็กจะยังคงทำงานแม้ว่าจะปิดใช้งานเครื่องและเกิดไฟดับก็ตาม

14.2 การปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก

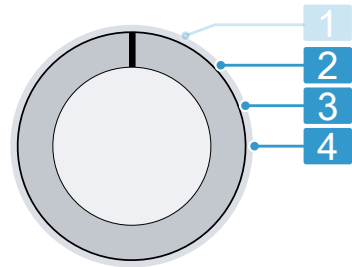
ข้อกำหนด: เครื่องจะต้องเปิดใช้งานอยู่จึงจะสามารถปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็กได้

- ▶ กดปุ่มทั้งสองสำหรับ **Easy Iron & Ready In** เป็นเวลาประมาณ 3 วินาที
- เพื่อไม่ให้โปรแกรมที่ทำงานอยู่หยุดการทำงานลง คุณจะต้องปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังโปรแกรมเริ่มต้น
- ✓  จะหายไปจากจอแสดงผล

15 การตั้งค่าเบื้องต้น

คุณสามารถปรับการตั้งค่าพื้นฐานของเครื่องตามความต้องการได้

15.1 ข้อมูลทั่วไปเกี่ยวกับการตั้งค่าพื้นฐาน



ปุ่มเลือกโปรแกรมพร้อมตำแหน่งของโปรแกรม

- | | |
|----------|---|
| 2 | ตั้งค่าความดังของสัญญาณหลังจากสิ้นสุดโปรแกรม:
0 (ปิด) ถึง 4 (ดังมาก) |
| 3 | ตั้งค่าความดังของสัญญาณขณะเลือกปุ่ม:
0 (ปิด) ถึง 4 (ดังมาก) |
| 4 | เปิด (On) หรือปิดใช้งาน (OFF) การแจ้งเตือนให้ทำความสะอาดถึงปั่นผ้า |

15.2 การเปลี่ยนแปลงการตั้งค่าพื้นฐาน

1. ปรับปุ่มเลือกโปรแกรมไปยังตำแหน่งที่ 1 → หน้า 29
2. กด **Spin** พร้อมกับตั้งค่าปุ่มเลือกฟังก์ชันไปยังตำแหน่งที่ 2
- ✓ จอแสดงผลจะแสดงค่าล่าสุด
3. เลือกการตั้งค่าพื้นฐานที่ต้องการโดยใช้ปุ่มเลือกโปรแกรม → หน้า 29
4. กดที่ **Ready In** เพื่อเปลี่ยนแปลงค่า
5. ปิดใช้งานเครื่องเพื่อบันทึกการเปลี่ยนแปลง

16 การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

ทำความสะอาดและดูแลรักษาเครื่องอย่างระมัดระวังเพื่อให้ยังคงใช้งานเครื่องได้ยาวนาน

16.1 การทำความสะอาดถังซัก

ทำความสะอาดถังปั่นผ้าหลังจากซักผ้าไปแล้ว 20 ครั้งด้วยอุณหภูมิ 40°C หรือต่ำกว่านั้น หรืออย่างน้อยปีละครั้งเมื่อสัญลักษณ์  ติดสว่างหรือเมื่อไม่ได้ใช้เครื่องซักผ้าเป็นเวลานาน

ข้อควรระวัง

ระวังการบาดเจ็บ!

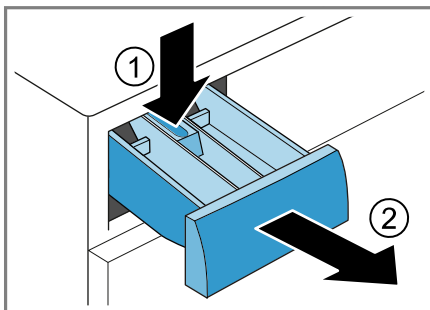
การซักผ้าด้วยอุณหภูมิต่ำอย่างต่อเนื่องและการระบายอากาศที่ตัวเครื่องอย่างไม่เพียงพออาจทำให้ถังปั่นผ้าได้รับความเสียหายและส่งผลให้ได้รับบาดเจ็บได้

- ▶ เปิดใช้งานโปรแกรมสำหรับการทำความสะอาดถังปั่นผ้าอย่างสม่ำเสมอหรือซักผ้าด้วยอุณหภูมิอย่างน้อย 60 °C
- ▶ ปล่อยให้เครื่องซักผ้าแห้งหลังการใช้งานทุกครั้งโดยเปิดฝาเครื่องและช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเอาไว้
- ▶ เรียกใช้โปรแกรม ล้างถังซัก  **Drum Clean** โดยไม่ต้องใส่ผ้าเข้าเครื่องและใช้ผงซักฟอกที่มีสารฟอกขาวชนิดออกซิเจนหรือผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดสำหรับดูแลรักษาภายในตัวเครื่อง → "อุปกรณ์เสริม", หน้า 26

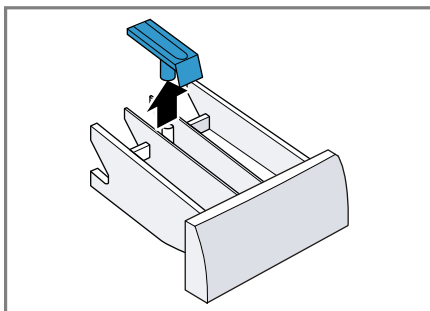
16.2 การทำความสะอาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า

1. ดึงช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก

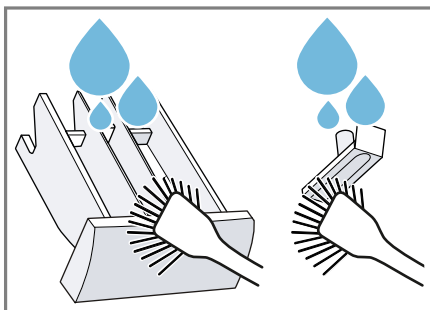
2. กดช่องเติมน้ำยาลงด้านล่าง แล้วถอดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าออก



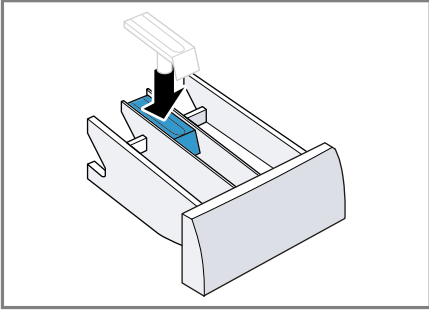
3. ดึงช่องเติมน้ำยาออกจากด้านล่างขึ้นด้านบน



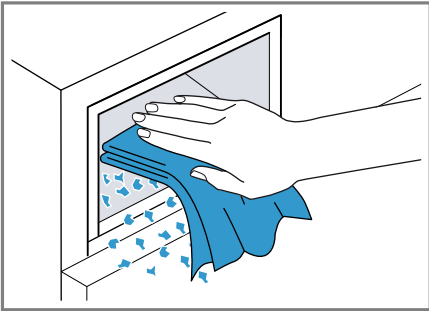
4. ทำความสะอาดช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าและช่องเติมน้ำยาด้วยน้ำสะอาดและแปรง แล้วเช็ดให้แห้ง



5. ใส่ช่องเติมน้ำยา แล้วล็อกให้เข้าที่



6. ทำความสะอาดช่องเปิดของช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้า



7. ดันช่องเติมผลิตภัณฑ์ซักผ้าเข้าไป

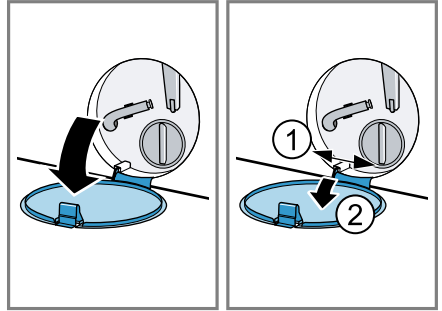
16.3 การทำความสะอาดบ้มน้ำซักฟอก

ทำความสะอาดบ้มน้ำซักฟอกเป็นประจำอย่างน้อยปีละครั้ง รวมถึงเมื่อเกิดความขัดข้อง เช่น เมื่อเกิดการอุดตันหรือมีเสียงดังผิดปกติ

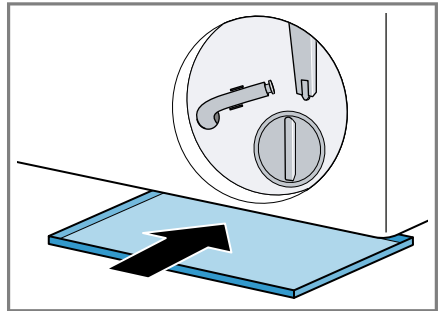
การระบายบ้มน้ำซักฟอก

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ปิดใช้งานเครื่อง → หน้า 28
3. ถอดปลั๊กเสียบของเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟ

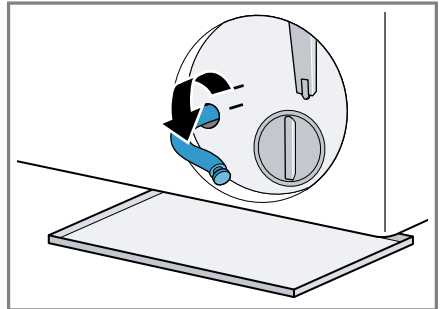
4. เปิดฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง แล้วถอดออก



5. เลื่อนภาชนะสำหรับระบายน้ำซักฟอกไปไว้ใต้ช่องเปิด

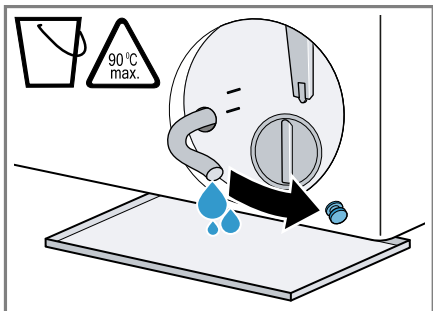


6. นำท่อระบายออกจากตัวยึด

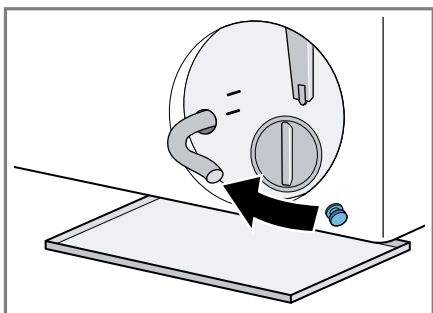


th การทำความสะอาดและการดูแลรักษา

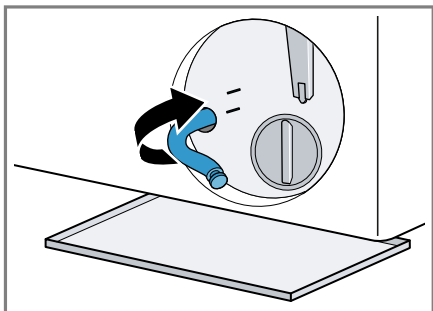
7.  ข้อควรระวัง - ระวังความร้อนสูง!
น้ำชักฟอกจะร้อนขึ้นเมื่อชักด้วยอุณหภูมิสูง
▶ ห้ามสัมผัสกับน้ำชักฟอกที่มีความร้อน
ดึงฝาปิดออกเพื่อให้ น้ำชักฟอกไหลลงใน
ภาชนะ



8. หลังจากระบายออกหมดแล้ว ให้กดที่ฝาปิด

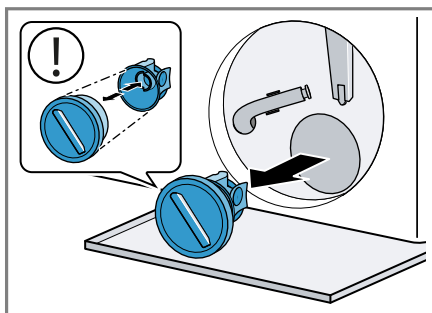


9. ยึดท่อระบายเข้ากับตัวยึด



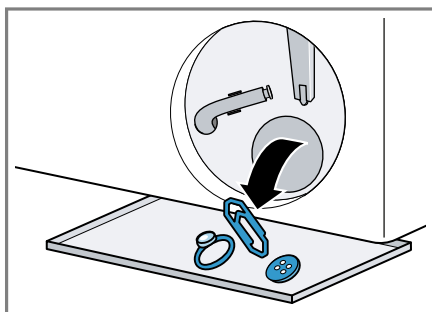
การทำความสะอาดบิ๊มน้ำชักฟอก
ข้อกำหนด: ระบายน้ำออกจากบิ๊มน้ำ
ชักฟอกแล้ว → หน้า 31

1. หมุนฝาปิดบิ๊มน้ำออกด้วยความระมัดระวัง
เนื่องจากอาจยังมีน้ำตกค้างอยู่ในบิ๊มน้ำ
ชักฟอก
- ครอบสิ่งสกปรกอาจทำให้ไส้กรองใน
ตัวเครื่องบิ๊มน้ำเกิดการอุดตันได้
ทำความสะอาดและนำสิ่งสกปรกออก
จากไส้กรอง



ฝาปิดบิ๊มน้ำประกอบด้วยชิ้นส่วนสองชิ้นที่
สามารถถอดแยกออกจากกันเพื่อ
ทำความสะอาดได้

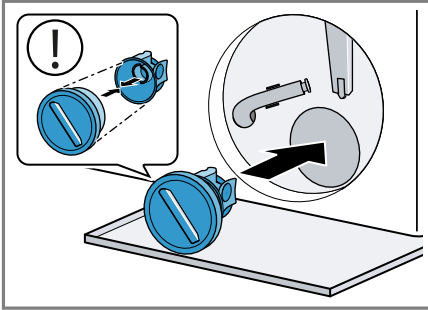
2. ทำความสะอาดบริเวณด้านใน เกลียว
ของฝาปิดบิ๊มน้ำ และตัวเรือนบิ๊มน้ำ



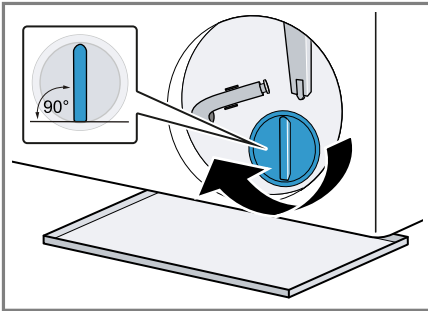
3. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใบพัดของบิ๊มน้ำ
ชักฟอกสามารถหมุนได้

4. ใส่ฝาปิดปั๊มเข้าที่

- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าชิ้นส่วนของฝาปิดปั๊มประกอบอย่างถูกต้อง

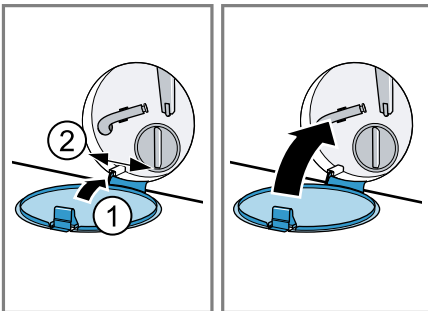


5. หมุนปิดฝาปิดปั๊มจนสุด



มือจับฝาปิดปั๊มจะต้องอยู่ในแนวตั้ง

6. ใส่ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง แล้วปิด



ก่อนการซักครั้งต่อไป

โปรดใช้งานโปรแกรมที่เหมาะสมสำหรับระบายน้ำทิ้งหลังจากระบายน้ำออกจากปั๊มน้ำชักฟอกแล้วเพื่อป้องกันไม่ให้ผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่ยังไม่ได้ใช้ไหลเข้าไปอยู่ในน้ำทิ้งเมื่อซักครั้งต่อไป

1. เปิดก๊อกน้ำ
2. เสียบปลั๊กไฟ
3. เปิดใช้งานเครื่อง
4. เติมน้ำ 1 ลิตรลงในช่อง II
5. เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมสำหรับระบายน้ำทิ้ง
→ "โปรแกรม", หน้า 22

17 การแก้ไขข้อขัดข้อง

คุณสามารถแก้ไขข้อขัดข้องเล็ก ๆ น้อย ๆ ที่ตัวอุปกรณ์ได้ด้วยตัวเอง ใช้ข้อมูลเกี่ยวกับการแก้ไขข้อขัดข้องก่อนที่จะติดตั้งฝ่ายบริการลูกค้า ด้วยการนี้ คุณสามารถหลีกเลี่ยงค่าใช้จ่ายที่ไม่จำเป็น

 คำเตือน
ระวังไฟดูด!

การซ่อมแซมอย่างไม่ถูกวิธีอาจก่อให้เกิดอันตรายได้

- ▶ ห้ามเปลี่ยนแปลงเครื่องหรือคุณสมบัติของเครื่องในทางเทคนิคโดยเด็ดขาด
- ▶ อนุญาตให้เฉพาะบุคลากรผู้เชี่ยวชาญที่ผ่านการอบรมดำเนินการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ อนุญาตให้ใช้อะไหล่แท้สำหรับการซ่อมแซมเครื่องเท่านั้น
- ▶ ถ้าสายไฟต่อเข้าเครื่องนี้เสียหาย จะต้องให้ผู้ผลิต หรือฝ่ายบริการลูกค้าของผู้ผลิตหรือบุคคลผู้มีความรู้ความชำนาญเท่าเทียมกันเป็นผู้เปลี่ยนให้เพื่อป้องกันอันตราย

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
จอแสดงผลดับลงและ  (Start/Pause) กระพริบ	โหมดประหยัดพลังงานจะทำงาน ▶ กดที่  Start/Pause
E:36 -10 / E:30 -80 / E:18	ท่อน้ำทิ้งเชื่อมต่อไว้สูงเกินไป พังบ่อ ถูกรูหนีบ หรือถูกต่อขยายอย่างไม่เหมาะสม
น้ำชักฟอกไม่ถูกระบายทิ้ง	▶ ตรวจสอบการติดตั้งท่อน้ำทิ้ง → หน้า 13
	ท่อระบายหรือสายท่อน้ำทิ้งอุดตัน ▶ โปรดทำความสะอาดท่อระบายและสายท่อน้ำทิ้ง
	ปั้มน้ำชักฟอกอุดตันหรือฝาปิดปั้มได้รับการติดตั้งอย่างไม่ถูกต้อง ▶ ตรวจสอบว่าติดตั้งฝาปิดปั้มอย่างถูกต้องแล้วหรือไม่ → หน้า 31
	▶ ทำความสะอาดปั้มน้ำชักฟอก → หน้า 31
	ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป ▶ ลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักบรรจุเท่ากัน
E:60 -2B / E:32 / H:32	เครื่องยกเลิกการปั่นหมาดเนื่องจากการกระจายผ้าไม่สม่ำเสมอ ▶ กระจายเสื้อผ้าในถังปั่นผ้าใหม่
E:30 -10 / 	ก๊อกน้ำปิดอยู่ ▶ โปรดเปิดก๊อกน้ำ
	ท่อรับน้ำเข้าพังบ่อหรือติดขัด ▶ ตรวจสอบการติดตั้งท่อรับน้ำ → หน้า 13
	ตัวกรองในท่อรับน้ำเกิดการอุดตัน ▶ ทำความสะอาดตัวกรองในท่อรับน้ำ
	แรงดันน้ำมีระดับต่ำ ▶ ตรวจสอบว่าก๊อกน้ำมีแรงดันน้ำเพียงพอหรือไม่

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
E:30 -10 / 	ระบบวัดระดับน้ำชำรุด เมื่อมีข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติ เครื่องจะเริ่มต้นกระบวนการระบายน้ำทิ้ง 1. รอประมาณ 5 นาทีจนกระทั่งกระบวนการระบายน้ำทิ้งสิ้นสุดการทำงาน 2. รีเซ็ตาร์ทเครื่อง หากจำเป็น ให้เริ่มต้นกระบวนการระบายน้ำทิ้งอีกครั้ง 3. หากความขัดข้องยังคงเกิดขึ้น โปรดโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 40
E:30 -20	การทำงานขัดข้องในระดับวิกฤต ► โปรดปิดก๊อกน้ำ เมื่อมีข้อความแจ้งเตือนความผิดปกติ เครื่องจะเริ่มต้นกระบวนการระบายน้ำทิ้ง 1. รอประมาณ 5 นาทีจนกระทั่งกระบวนการระบายน้ำทิ้งสิ้นสุดการทำงาน 2. รีเซ็ตาร์ทเครื่อง หากจำเป็น ให้เริ่มต้นกระบวนการระบายน้ำทิ้งอีกครั้ง 3. หากความขัดข้องยังคงเกิดขึ้น โปรดโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 40 ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป ► ลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักบรรจุเท่ากัน เติมน้ำเพิ่มแล้ว ► ห้ามเติมน้ำลงในเครื่องเพิ่มในระหว่างที่เครื่องทำงาน
รหัสข้อผิดพลาดอื่นๆ	ฟังก์ชันการทำงานขัดข้อง 1. รีเซ็ตาร์ทเครื่อง 2. หากเกิดความขัดข้องขึ้นอีกครั้ง ให้ตัดการเชื่อมต่อเครื่องออกจากแหล่งจ่ายไฟเป็นเวลาอย่างน้อย 30 วินาที ดึงปลั๊กไฟของสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟหรือปิดใช้งานฟิวส์ในตู้ควบคุมระบบไฟฟ้า 3. หากความขัดข้องยังคงเกิดขึ้น โปรดโทรติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า → หน้า 40 แจ้งรายละเอียดข้อความแสดงความผิดปกติให้ชัดเจนเมื่อทำการติดต่อ หากเป็นไปได้ ให้บันทึกข้อมูลความขัดข้องเป็นเอกสารพร้อมด้วยรูปภาพและวิดีโอ
เกิดฟองจำนวนมาก	ปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าที่วัดดวงสูงเกินไป ► ผสมผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่ม 1 ช้อนโต๊ะกับน้ำสะอาด 0.5 ลิตร แล้วเติมนส่วนผสมลงในช่อง II (ห้ามใช้กับชุดใส่ทำกิจกรรมกลางแจ้ง ชุดกีฬา และชุดบุนนเปิด) ► ลดปริมาณผลิตภัณฑ์ซักผ้าลงในรอบการซักครั้งต่อไปที่มีน้ำหนักบรรจุเท่ากัน

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
🔊 จะกะพริบ	ฝาเครื่องปิดไม่สนิท 1. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีผ้าถูกหนีบอยู่ที่ฝาเครื่อง 2. ปิดฝาเครื่อง
🌀	จำเป็นต้องทำความสะอาดถังปั่นผ้า ▶ ทำความสะอาดถังปั่นผ้า → หน้า 30
ไม่สามารถเริ่มโปรแกรม	ระบบล๊อคป้องกันเด็กทำงานอยู่ ▶ ปิดใช้งานระบบล๊อคป้องกันเด็ก → หน้า 29 🕒 Ready In เปิดการทำงาน ▶ ตรวจสอบว่า 🕒 Ready In เปิดการทำงานอยู่หรือไม่ → หน้า 20
โปรแกรมพักการทำงานหรือสิ้นสุดการทำงาน แต่ไม่สามารถเปิดฝาเครื่องได้	อุณหภูมิสูงเกินไป ▶ เริ่มต้นโปรแกรม 🌊 ล้างน้ำ Rinse หรือรอจนกระทั่งอุณหภูมิลดลง ระดับน้ำสูงเกินไป ▶ เริ่มต้นโปรแกรม 🌀 บันทึนามาต Spin หรือโปรแกรมที่เหมาะสมเพื่อระบายน้ำทิ้ง → หน้า 22
ไม่สามารถเปิดฝาเครื่องได้เมื่อไฟดับ	ฝาเครื่องล๊อคอยู่ ▶ เปิดฝาเครื่องโดยใช้ตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน → หน้า 39
ถังซักกระตุกหลังจากโปรแกรมเริ่มทำงาน	ไม่มีความผิดปกติ การทดสอบมอเตอร์ภายในเริ่มต้นขึ้นแล้ว ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ
ถังซักเริ่มหมุนและไม่มีน้ำเข้าสู่ถัง	ไม่มีความผิดปกติ การตรวจสอบน้ำหนักบรรจุจะทำงานเป็นเวลาถึง 2 นาที ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ
มองไม่เห็นน้ำในถังซัก	ไม่มีความผิดปกติ น้ำอยู่ต่ำกว่าบริเวณที่มองเห็นได้ ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ
ดำเนินการปั่นซ้ำหลายครั้ง	ไม่มีความผิดปกติ เครื่องจะชดเชยความไม่สมดุลด้วยการกระจายผ้าซ้ำๆ ให้ได้ระดับ ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ
เกิดการสั่นสะเทือน การเคลื่อนไหว และเสียงรบกวนดังจากตัวเครื่องในระหว่างปั่นหมาด	ตัวเครื่องจัดวางไม่ถูกต้อง ▶ ปรับแนวเครื่อง → หน้า 14 ไม่ได้ยึดขาตั้งเครื่องให้แน่น ▶ ยึดขาตั้งเครื่อง → หน้า 14 ไม่ได้ถอดตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย ▶ ถอดตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย → หน้า 12
รอบปั่นไม่สูงถึงระดับที่กำหนด	🌀 Easy Iron เปิดการทำงาน ▶ เลือกโปรแกรมที่เหมาะสมกับประเภทของผ้า → หน้า 22 เครื่องจะชดเชยความไม่สมดุลด้วยการลดรอบปั่น ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ

ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ระยะเวลาการทำงานของโปรแกรมจะเปลี่ยนแปลงระหว่างขั้นตอนการซัก	ไม่มีความผิดปกติ ขั้นตอนดำเนินการของโปรแกรมจะได้รับ การปรับให้เหมาะสมแบบอิเล็กทรอนิกส์ รอบการล้างน้ำเพิ่มเติม จะเปิดการทำงานร่วมด้วยเนื่องจากเกิดฟองมาก หรือความไม่ สมดุลจะได้รับการชดเชย ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ
เสียงหวี เสียงเสียดแทรก หรือเสียงตุต	ไม่มีความผิดปกติ น้ำจะถูกปล่อยเข้าเครื่องหรือน้ำซักฟอกจะ ถูกระบายทิ้ง ไม่จำเป็นต้องดำเนินการใด ๆ
เสียงดังขลุ่ยหลักและเสียง ดังรัวในปั้มน้ำซักฟอก	มีสิ่งแปลกปลอมอยู่ในปั้มน้ำซักฟอก ► ทำความสะอาดปั้มน้ำซักฟอก → หน้า 31
มีสารจากผลิตภัณฑ์ซักผ้า ตกค้างอยู่บนเสื้อผ้า	ผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจประกอบด้วยสารที่ไม่ละลายน้ำที่ทำให้เกิด คราบบนผ้า ► เริ่มต้นโปรแกรม  ล้างน้ำ Rinse หรือแปรงเสื้อผ้าหลังจากอบแห้งแล้ว
ผ้ายังเปียกเกินไปหลังจาก ปั่นหมาด	ความเร็วในการปั่นถูกปรับเป็นระดับต่ำ ► เริ่มต้นโปรแกรม  ปั่นหมาด Spin ► โปรแกรมปรับตั้งค่าให้ความเร็วรอบในการปั่นสูงขึ้นในรอบการ ซักครั้งต่อไป เครื่องจะชดเชยความไม่สมดุลด้วยการลดรอบปั่น 1. กระจายเสื้อผ้าในถังปั่นผ้าใหม่ 2. เริ่มต้นโปรแกรม  ปั่นหมาด Spin  Easy Iron เปิดการทำงาน ► ตั้งค่าโปรแกรมที่เหมาะสม → หน้า 22
เกิดรอยยับ	โปรแกรมที่เลือกไม่เหมาะกับประเภทของผ้า ► ตั้งค่าโปรแกรมที่เหมาะสม → หน้า 22 รอบปั่นได้รับการปรับไว้ที่ระดับสูง ► โปรแกรมตั้งค่าให้ความเร็วในการปั่นลดลงในรอบการซักต่อไป น้ำหนักรรจุไม่เหมาะสม ► ตรวจสอบปริมาณบรรจุสูงสุดของโปรแกรม → หน้า 22 ► จัดเตรียมเสื้อผ้าไว้ → หน้า 26
ที่ท่อน้ำมีน้ำไหลออกมา	ท่อน้ำเชื่อมต่ออยู่อย่าง ไม่ถูกต้องหรือได้รับความเสียหาย ► ตรวจสอบเช็คการติดตั้งท่อน้ำ → หน้า 11 หากเกิดความเสียหาย ให้เปลี่ยนท่อน้ำ
ที่ท่อน้ำทิ้งมีน้ำไหลออกมา	ท่อน้ำทิ้งเชื่อมต่ออยู่อย่าง ไม่ถูกต้องหรือได้รับความเสียหาย ► ตรวจสอบเช็คการติดตั้งท่อน้ำทิ้ง → หน้า 11 หากเกิดความเสียหาย ให้เปลี่ยนท่อน้ำทิ้ง
น้ำอาจไหลออกใต้ฝา เครื่อง	สิ่งสกปรกบนฝาเครื่องหรือซิลอาจทำให้เกิดรอยรั่วได้ ► ทำความสะอาดฝาเครื่องและซิล

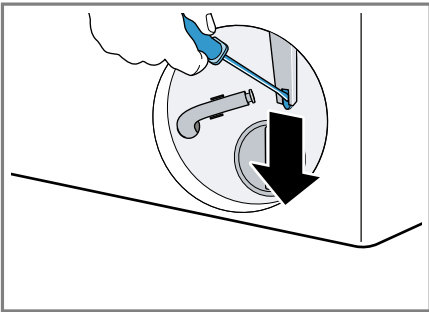
ความผิดปกติ	สาเหตุและวิธีแก้ปัญหา
ผลิตภัณฑ์ซักผ้าหรือผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มหยดจากซิลแล้วไปรวมตัวกันอยู่ที่ฝาเครื่องหรือรอยพับที่ซิล	มีผลิตภัณฑ์ซักผ้าหรือผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มในช่องเต็ม ผลิตภัณฑ์ซักผ้ามากเกินไป ▶ ตรวจสอบเครื่องหมายในช่องเต็มผลิตภัณฑ์ซักผ้าขณะวัดตวง → หน้า 27
ในช่อง ๘ มีน้ำที่ตกค้างอยู่	ช่องเติมน้ำยาในช่อง ๘ เกิดการอุดตัน ▶ ทำความสะอาดช่องเต็มผลิตภัณฑ์ซักผ้า → หน้า 30
ผลิตภัณฑ์ปรับผ้านุ่มค้างอยู่ในช่องเต็มผลิตภัณฑ์ซักผ้า	โปรแกรมที่เลือกไม่รองรับการปรับผ้านุ่ม ▶ ตรวจสอบว่ามีการกำหนดให้มีการปรับผ้านุ่มสำหรับโปรแกรมที่เลือกหรือไม่ → หน้า 22
ในตัวเครื่องเกิดกลิ่นไม่พึงประสงค์	ความชื้นและสิ่งตกค้างจากผลิตภัณฑ์ซักผ้าอาจก่อให้เกิดการสะสมของแบคทีเรีย ▶ ทำความสะอาดถังปั่นผ้า → หน้า 30 ▶ เมื่อไม่ได้ใช้เครื่องซักผ้า โปรดปิดฝาเครื่องและช่องเต็มผลิตภัณฑ์ซักผ้าค้างไว้เพื่อปล่อยให้น้ำที่ตกค้างอยู่ระเหยออก

17.1 ตัวปลดล๊อคฉุกเฉิน

การปลดล๊อคฝาเครื่อง

ข้อกำหนด: ระบายน้ำออกจากปั้มน้ำ
ชักฟอกแล้ว → หน้า 31

1. ข้อควรระวัง! น้ำที่ไหลออกมาอาจก่อให้เกิดความเสียหายต่อทรัพย์สินได้
 - ▶ ห้ามเปิดฝาเครื่องหากยังมองเห็นน้ำที่ระจก
- ใช้เครื่องมือช่วยดึงตัวปลดล๊อคฉุกเฉินลงด้านล่างแล้วปล่อย



- ✓ ตัวล๊อคฝาเครื่องจะปลดล๊อค
- 2. ใส่ฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุงแล้วล๊อคเข้าที่
- 3. ปิดฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง

18 การขนส่ง การเก็บรักษา และการกำจัด

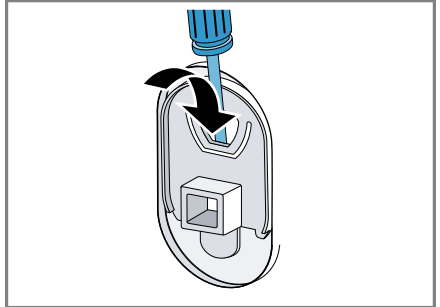
18.1 การถอดเครื่องออก

1. ปิดก๊อกน้ำ
2. ระบายท่อรับน้ำ
3. ปิดใช้งานเครื่อง → หน้า 28
4. ดึงปลั๊กไฟของเครื่องออก
5. ถ่ายน้ำชักฟอกออก
→ "การทำความสะอาดปั้มน้ำชักฟอก", หน้า 31
6. ถอดท่ออ่อนต่างๆ ออก

18.2 การติดตั้งตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย

ก่อนขนย้าย ให้ยึดเครื่องด้วยตัวล๊อคสำหรับการขนย้ายเพื่อป้องกันไม่ให้ตัวเครื่องเสียหายระหว่างขนย้าย

1. ถอดฝาปิดครอบทั้ง 4 ชิ้นออกโดยใช้ไขควง



จัดเก็บฝาปิดครอบไว้

2. ใส่ตัวล๊อคสำหรับการขนย้ายทั้ง 4 ตัว
→ "การถอดตัวล๊อคสำหรับการขนย้าย", หน้า 12

18.3 การเตรียมใช้งานเครื่องอีกครั้ง

- ▶ สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดดูที่
→ "การติดตั้งและการเชื่อมต่อ", หน้า 11 และ
→ "การเริ่มการล้างถังซัก", หน้า 15

18.4 กำจัดอุปกรณ์เก่า

สามารถนำวัตถุดิบที่มีมูลค่ากลับมาใช้ซ้ำได้อีกครั้งด้วยการกำจัดตามข้อบังคับที่สอดคล้องกับการรักษาสิ่งแวดล้อม



คำเตือน

ระวังอันตรายต่อสุขภาพ!

เด็กอาจเข้าไปติดอยู่ในเครื่องและเป็นอันตรายถึงชีวิต

- ▶ ห้ามตั้งเครื่องไว้หลังประตูซึ่งจะกีดขวางการเปิดหรือทำให้เปิดฝายาก

th ฝ่ายบริการลูกค้า

- ▶ สำหรับอุปกรณ์ที่ไม่ใช้งานแล้ว ให้ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก หลังจากนั้นแยกสายไฟออกและทำลายตัวลือกฝาเครื่องให้กว้างที่สุด เพื่อไม่ให้ฝาเครื่องปิดอีกครั้ง
 - 1. ดึงปลั๊กไฟของสายไฟออก
 - 2. ดึงสายไฟแยกออก
 - 3. กำจัดเครื่องทิ้งด้วยวิธีที่เป็นมิตรต่อสิ่งแวดล้อม
- โปรดสอบถามข้อมูลการกำจัดขยะปัจจุบันจากผู้จัดจำหน่ายของคุณหรือจากเทศบาล

19 ฝ่ายบริการลูกค้า

คุณสามารถขอรับข้อมูลรายละเอียดเกี่ยวกับระยะเวลาการรับประกันและเงื่อนไขการรับประกันในประเทศของคุณได้จากฝ่ายบริการลูกค้า ตัวแทนจำหน่าย หรือบนเว็บไซต์ของเรา

เมื่อติดต่อฝ่ายบริการลูกค้า กรุณาแจ้งหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) ของเครื่องแก่ฝ่ายบริการลูกค้า

ข้อมูลติดต่อฝ่ายบริการลูกค้าอยู่ในไดเรกทอรีฝ่ายบริการลูกค้าที่แนบมาหรือบนเว็บไซต์ของเรา

19.1 หมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD)

สามารถดูหมายเลขผลิตภัณฑ์ (E-Nr.) และหมายเลขการผลิต (FD) ได้บนป้ายกำกับรุ่นของเครื่อง

ป้ายข้อมูลจะอยู่ในตำแหน่งต่อไปนี้ตามรุ่นอุปกรณ์:

- ด้านในฝาเครื่อง
- ด้านในฝาเปิดปิดเพื่อการซ่อมบำรุง
- ด้านหลังตัวเครื่อง

คุณสามารถจดบันทึกข้อมูลไว้เพื่อที่จะหาเจอข้อมูลอุปกรณ์ของคุณและหมายเลขโทรศัพท์ของฝ่ายบริการลูกค้าได้อย่างรวดเร็วอีกครั้ง

20 ข้อมูลทางเทคนิค

ความสูงของเครื่อง	84,8 ซม.
ความกว้างของเครื่อง	59,8 ซม.
ความลึกของเครื่อง	59,0 ซม.
ความลึกของเครื่องเมื่อประตูปิดอยู่	63,6 ซม.
ความลึกของเครื่องเมื่อประตูเปิดอยู่	107,3 ซม.
น้ำหนัก	81,3 กก.
ปริมาณบรรจุสูงสุด	10,0 กก.
แรงดันไฟฟ้า	220-240 โวลต์, 50 เฮิร์ตซ์
มาตรฐานความปลอดภัยในการติดตั้งขั้นต่ำ	10 แอมป์
กำลังไฟ	1900-2300 วัตต์
แรงดันน้ำ	■ ต่ำสุด: 100 kPa (1 บาร์) ■ สูงสุด: 1,000 kPa (10 บาร์)
ความยาวท่อรับน้ำ	150 ซม.
ความยาวท่อน้ำทิ้ง	150 ซม.
ความยาวสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟ	160 ซม.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



A series of horizontal lines for writing, consisting of 20 lines in total. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page.



Thank you for buying a Bosch Home Appliance!

Register your new device on MyBosch now and profit directly from:

- **Expert tips & tricks for your appliance**
- **Warranty extension options**
- **Discounts for accessories & spare-parts**
- **Digital manual and all appliance data at hand**
- **Easy access to Bosch Home Appliances Service**

Free and easy registration – also on mobile phones:

www.bosch-home.com/welcome



Looking for help? You'll find it here.

Expert advice for your Bosch home appliances, help with problems or a repair from Bosch experts.

Find out everything about the many ways Bosch can support you:

www.bosch-home.com/service

Contact data of all countries are listed in the attached service directory.

BSH Hausgeräte GmbH

Carl-Wery-Straße 34
81739 München, GERMANY
www.bosch-home.com

A Bosch Company



9001922624 (040710)

th